東亞日報
今日八面
發行所 株式會社 東亞日報社 京城府光化門通一三九番地

日本中學敎育改善問題
—劃一主義打破가目標—

一

今日日本의敎育制度는中間에多少變更은잇섯스나 그大部分은明治時代에急作速施된그制度로 小學으로부터 大學에니르기까지 劃一的機械的注入敎育을免치못하얏다 當時에잇서서는 어찌케 하든지 當然한道理가잇섯슬것도 不得已할수잇거니와 從前에 歐米文明의無批判的模倣時代에잇서서는이것으로도足하얏슬뿐아니라 도리어 그것이劃一的機械的注入的이엇든故로歐米文明의急速輸入을容易且促進하얏섯슴은疑心업는事實이엇다 그러나文化程度의急速度的進展을가지고 四五十年을經過한今日에와서는如斯히(一)內容을떠나서形式에만흐르며(二)個性과自由를無視하며 (三)壓迫과强制注入을일삼으며 (四)職業과實際를떠난形式的劃一的機械的注入的의敎育制度는此를學者養成上으로보나 實際人物養成上으로보나 弊害가不少한狀態에잇다

二

特히今番에文部省에서는 現行中學制度가 넘우나 劃一的機械的에流하며 學科目의數가過多하야 勞多功少한實情에잇스며 中學卒業生으로上級學校로昇進하는者는 全數의三分之一未滿임에도不拘하고 그敎育이全혀 上級學校入學準備에沒頭하야 中學卒業後卽時社會實務에參加할多數者를犧牲케하는狀態에잇슴에 크게憂慮한바가잇섯는데 이것은日本의將來로보아 크게憂慮할만한缺陷이라하야此를改制하기로하고 일즉「中學敎育調査委員會」라는것을組織하야 改善에對한意見을諮問한배잇섯는데 同委員會는 모다어 最後의成案을得하야 幾日前에此를 文部省에報告하는同時에 一般에發表하얏다 勿論文部省에서는此委員會의改善案을먼저省議에附하야가지고 다시「文政審議會」에附議할터이라는故로 委員會案그대로가決定案이라할수는업다 그러나日本中學敎育의 不備缺陷에對하야는 一般이 다認定하는事實이며 또는委員會의報告案은 文政審議會에서도 大體變更을受치안흘터이라 故로文部省의中學敎育改善方針은 此에一指摘할것이며 無疑할일이다

三

이제中學敎育調査委員會의調査報告案을보면 前後十二項에亘하야改善意見을陳述한것이며 그要旨으로하는바는(一)五年制中學을二部制로하자는것인데 卽中學의第一學年及第二學年에잇서서는所定의學科目을一樣으로修케하고 第三學年부터以上에서는 生徒를第一部第二部의二部로分하야 第一部는主로實際的敎養을受코저하는者의要求에應케하며 第二部는主로一般的敎養의要求에應코저하는것이다 此意味에서보면 玆所謂第一部에는農商工等實業的敎育을加味한것이오 第二部는從來의中學校와거의가튼것이다 다음改善案의骨子의(二)는高等小學校卒業者로第二學年과連續할三學年制中學校의新設이오(三)은夜間中學의

四

此에對하야는(一)現在中等程度의各種實業學校가잇는데中學校를實業敎育에必要가어데잇느냐(二)實業敎育을加味한第二部에는事實로入學志願者가적을것이다 (三)小學으로부터 大學까지는 連絡의잇는系統인데 그中에서 中學敎育만들어가지고 改善을云爲하는것은 不當하다(四)中學校敎育은如前히此를實業敎育과는떠나서 高等普通敎育의機關으로存置할必要가잇다(五)또中學은 義務敎育延長問題와關聯된將來의問題로 保留한다는等의 民間의反對意見도 相當하다 此에對한 文部省의意見으로傳하는바에 依하면 (一)中學敎育을 二班으로 分離하야 實際的敎育을 爲主하는第一班과 一般的敎養을 主하는第二班으로하자는데는大論一般도 實施에困難이잇는故로 保留한다고하고 (二)夜間中學制는 修業年限을六個年으로하야 此를認定한다고한다 何如間最後로文政審議會를經過하야서야 비로소確定될問題이나 此의趨勢如何는朝鮮의同程度의學校敎育에도 關係가잇슴으로 一般의敎育家는勿論 此에미리부터注目할必要가잇다고한다

七種差等稅率 徵稅準備를嚴命
十月一日부터徵稅로록하라고 總稅務司가同公處에

【北平十五日發】總稅務司「에드워드」氏로부터 本日秘密히當地總稅務司公處에對하야今回國民政府는十月一日부터七種類의差等稅率을實施하야關稅增徵을行하기로決定하얏슴으로當日부터各地海關에서一齊히新稅率에依하야徵稅를開始하도록必要한準備를하라고嚴命하얏다고確聞되더라

關稅問題로 外交團會議
事實上關稅關係國會議 來廿五日前後開催

【北平十七日發】外交團은來二十五日前後國民政府의關稅自主問題를中心으로重要會議를開하기로決定하얏다同會議는事實上關稅關係國會議로當分繼續될것이며極히重要意義를가진것으로期待되더라

奉天軍大敗로 關外形勢變動招來?
十四日午後부터直魯軍反擊 楊氏失色進軍命令

【天津十六日發】石門附近에서十四日午後부터 十五日에亘하야서의直魯軍의反擊에依하야奉天軍은大敗하얏슴에楊宇霆氏는大驚失色하야軍隊를改編하고進軍命令을하얏는데 至今關外의形勢는一大變動을招來하려는中이더라

勝敗는尚未決
白軍은形勢觀望中

【天津十六日發】十四日來石門附近에서奉天軍과對戰한直魯軍은奉天軍主力인第八十一、十二、十六、十七의各軍을擊破하고安山方面을攻擊中이다그形勢는자못倚키어려우며奉天軍은山海關方面으로부터約一萬을增員하야激戰을繼續하며 今朝까지勝敗未決中이다革命軍의全部隊는灤河右岸에展開하야如前히形勢를觀望中이더라

各軍長召集 楊宇霆訓示
直魯軍을徹底히討伐하야 禍根을남기지말라고

【天津十五日發】昨夜山海關에서到着한楊宇霆氏는十五日朝秦皇島에各軍長을召集하고直魯軍에對하야는禍根을남기지안토록徹底的으로處分할方針인듯을訓示한後奉天方面의戰線으로赴하얏더라

楊氏戰線向發

【奉天十六日發】第二十軍長于學忠氏는楊宇霆氏와가티十五日午前八時秦皇島에서戰線으로向하얏다고하며秦皇島에서武裝解除된方永昌軍千五百名及同地에잇던第五軍長王樹常은十五日奉天더라

在津英軍 出動準備
秦皇島危險으로

【天津十六日發】關內에서의奉直兩軍主力의衝突로秦皇島는危險에瀕하얏슴으로當地英國駐屯軍은目下出動準備中이더라

【天津十六日發】英國側은戰亂의山海關方面에波及할것을念慮하야天津으로부터約八百의軍隊를明日秦皇島로派遣하기로되엇더라

張宗昌氏二夫人 日軍에保護懇請

【北平十五日發】張宗昌第六夫人第七夫人은十三日夜灤州로부터秦皇島에逃來하야十四日朝張宗昌氏의日本人顧問은日本守備隊에게二夫人一行의保護를懇請하얏는데守備隊側은誤解를避키爲하야이것을拒絶하얏더라

王外交部長은明日矢田氏와會合할터인데國民政府의對日態度가强硬하게된今日의會合이日中間의懸案에相當한影響이잇슬것이라하야注目되더라

日本內閣이不改면 日中整調는無望
最近中國의輿論

【北平十六日發】最近中國의輿論은田中內閣의對中態度로써中國의統一을妨害하는根本政策에基한것이라고解釋하야日本內閣의更迭을보지안는동안은日中關係의整調化는絶對로希望할수업슬것이라하야 外交的으로는對抗方針에終始할外에別途가업다고主張中이더라

日本對中特派議員

【東京電】衆議院中國視察團特派議員은十五日左의諸氏로決定되엇더라
[illegible]、河上哲太、山本愼平、加藤鐐五郎、藤沼庄平、齋藤隆夫、平川松太郎、前田房之助、中村繼男

矢田、王兩氏 十六日에會見
日中懸案에多少影響?

【上海十五日發】矢田總領事는歸任以來外交部는日本政府의對中態度가硬化한것을보고王外交部長은自進하야矢田總領事에게會見을申請한바 生覺을하고잇다矢田總領事는如前히自說을固執하야政府의對中方針에反對中이나外交部關係에는公式會見을避하고個人的으로會見한다는意見을漏洩하얏다

佐藤代表決議案提出

【제네바十五日發】本日의國際聯盟第二委員會에서日本代表佐藤尙武氏는聯盟理事會가民營及官營武器製造制限條約案作製를爲하야이問題에關한國際會議를되도록速히開催하라는決議案을提出하얏더라

南洋南米서도 日貨를排斥
國民政府의宣傳關係? 日本外務當局憂慮

【東京電】國民政府의組織的排日運動은至今그손을海外에外지延長하야北律賓南米南洋에도日貨排斥의烽火가擧하얏슴으로外務當局은크게憂慮하야그將來를注視中이더라

關稅自主는明年부터
條約問題는三段으로進行 王氏重要意見發表

【北平十六日發】王正廷氏는最近如左한重要意見을發表하얏더라

一、關稅問題 來年一月一日부터關稅自主實施를爲하야各國에對하야一律로正式照會를發하라고目下準備中이다砂糖稅率은豫定대로十月一日부터實行할豫定이다

二、條約問題 條約問題는三段에分하야進行中卽

(가)期限終了의日、佛、伊、和、西、丁五國에對하야는이미各國別로交涉進行中인바相當한發展을보앗다

(나)未滿期國英、米、佛、瑞、四國에對하야는條約交涉中이다

(다)隨時修約될國瑞典、諾威、南米諸國의十餘個國에對하야는條約準備期에잇다

三、日中通商條約問題 條約改正의方法은于先簡單한原則을成立케하고然後에細目逐條審理를할것이며相當한時期間에完成할수잇스리라고信한다

安達一派에對한 反感依然熾烈?
一新會와通하는者二三十 民政波瀾又擴大?

【東京電】民政黨의改革運動은新政一新會의宣言書發表에依하야急轉直下하야昨年第二第三의幹部와權力派의勢로表面的으로는一時의小康을得한듯하나그러나仔細히黨內의狀勢를觀察하면安達一派의專橫에對한反感은依然殘存된問題로서危險視되는機運을孕하고잇다卽新政一新會와氣脈을通하는民政黨內의同志는至今도二十五名以上三十名에達하야어데든同志는다시他同志의勸說에努力하는中임으로黨內의形勢는決코幹部의稱함과가티樂觀할것이아니고本月下旬頃에는다시擴大된波瀾이黨內에生하리라고觀測되더라

正力前刑務部長 市谷監獄에收容

【東京電】京成電車乘入疑獄事件에對하야東京地方裁判所檢事局은十六日은日曜日에도不拘하고午前十時에이르자前警視廳刑事部長正力松太郎氏를召喚、石鄕問檢事는芝三田警察署長官舍에서午後二時外지四時間에亘한長時間의取調를行한後에氏의賄賂幇助는明瞭하게되어大塚豫審判事의令狀에依하야午後五時强制處分으로卽時市谷刑務所에收容되엇다正力氏의罪狀은京成電車乘入及板舟疑獄事件에對하야市會議員買收의衝에當하야贈賄幇助罪를構成한것이니氏의手를通하야金錢을收受한東京市會議員은十四、五名에亘한것이明白하게되엇더라

與黨幹部와 政務官懇談

【東京十五日電】各省政務官과與黨幹部懇談會는十五日午後一時芝區三緣亭에開會島田幹事長으로부터中島總務는昨夜强制處分에附되엇는바氏는自身에關하야義와한點은업스나世上의風說에올은以上黨의公職을辭함이當然하다고司法官憲을通하야傳하야왓다事件進行上氏의强制處分도不得已한일이나그結果如何는司直의判定에待할밧게업스나幹部로서는氏의辭意를諒解할밧게업다고생각하야總裁에게報告하야容認되엇다고報告한後明年度豫算의查定에對하야意見을交換한結果大藏省主計局의查定에서政治的決定에잇서서남은諸項目은黨의積極政策의主要內容을成하는것인으로政務官도極力그通過에努力할旨를決議한後森、楠原兩氏로부

「新黨生命은 今夜뿐이다」
新黨正體暴露로曾木某激憤 騷然裏新黨會合散會

【東京十六日發】床次氏의新黨組織에對하야그黑幕이되어種種劃策하고잇섯다傳하던長島隆二氏는무엇을생각하얏는지先輩友人에게十五日夜東京會館에서新黨樹立의意見을開陳하겟스니期待하여달라는招待狀을發하얏다이에應하야集合한者床次派五十餘名이엇는데長島氏는突然起立하야『吾等은大正三年桂公알에잇서新黨樹立에努力하고今日多年의宿望을貫徹할機會를得한것은無上의欣快를늣기는바라』고滔滔數千言을吐하야創立者床次氏를몰려친大演說을하얏다그래서怒한이는鹿兒島派이엇는데曾木某君은起立하야『長島君에게問코저한다新黨計劃이長島氏에依하야되엇다하면床次氏가獨斷으로하얏다는것은虛言이고新黨의生命은今夜뿐이다』라고痛論한바이밖에滿場騷然裡에散會되엇는데同夜로新黨俱樂部의正體가暴露되기始作한貌樣이더라

政界多事?
園公着東으로 朝野諒解要求

【東京電】西園寺公은十六日歸還하얏는데田中首相은近近公을訪問하고現內閣의政策特히對中問題及不戰條約의調印에對하야詳細說明을하고公의諒解를求할터인데各閣僚도또한繼續하야公을訪問하고各各意見을開陳할것이며一方在野黨側으로부터濱口民政黨總裁、若槻顧問、幣原前外相、新黨의床次氏等도各各公을訪問하고諒解를求할것임으로政界는相當히多事하리라더라

西公東京着

【東京電】西園寺公은十六日午前十一時四十九分御殿場驛發午後二時四十分新橋驛着列車로오래간만에東京에入하고多數歡迎裡에自動車로駿河臺本邸에入하얏는데當分滯在할豫定이더라

文部省에서는最近의對中外交에對하야安藤(?)善에關한調查의經過를、吉植氏로부터肥料管理案等에對하야報告가잇슨後二時散會하얏더라

新規要求 三億二千萬圓
財源은僅히 七八千萬圓

【東京電】別項과가티剩餘金은그後마츰내減少되엇슴에不拘하고各省의新規要求는內務省의北海道拓殖計劃을비롯漸次追加要求가잇서總額은三億二千萬圓에達하고主計局의查定會議에서는이의取捨에苦心하든中이다그런데藏相은이尨大한要求에對하야新規財源五千萬圓財源計劃의變更에依한二、三千萬圓을配合할에는到底히極限한大削減에依하지아니하면成功할수가업다하야首相의힘을빌어徹底的으로各省의旣定經費의節約을强要할決心을가진듯하다就中內務陸海軍遞信各省과가티巨額의新規事業을計劃한省에는旣定經費節約에依하야財源을自辨치아니하면그要求를認證치안는다는意向을가진것으로各省大臣이割據主義를고치지안는다는新規事業의實現은困難하리라고觀測하더라

剩餘金의枯渴
新規事業財源充當額 二千萬圓內外에不過 近年에듬은

【東京十七日發】去七月末國庫現計마감에에一億二百三十四萬圓에達하얏던剩餘金은그後一月半間에頁한災害復舊費에다시文部省의思想善導費十四萬圓、對中出兵費千四百二十四萬圓의責任支出에依하야八千七百萬圓을남길에不過하게되엇다그리고또今年度中에責任支出하기로豫期되는것은災害費五百萬圓、中國事件費百五十萬圓이잇서結局남은것은八千萬圓前後로될豫定이다明年度豫算編成에當하야는오히려

一、地租、營業收益稅의減稅補填三千五百萬圓

一、追加豫算財源二千萬圓

을豫想치안흐면안됨으로新規事業財源에充當할수잇는것은二千萬圓前後에不過하게되니이와가티剩餘金의枯渴도近年일즉히보지못하는現象이니그主因은

一、持續하는財界不況

一、最近豫算編成難으로因하야歲出入을可及的實績이갓갑게成算한것

一、地租營業收益稅의減稅

等에基因하는것이니明年度의豫算編成難은이미基本한것이다

一切選擧違反 特赦奏請決定

【東京電】今秋御大典에際하야選擧違反을特赦奏請할것인가말가에就하야는與黨政府部內와司法省과의間에意見의相違를招來하야法相에對한非難의聲이高하야危險한空氣를生하얏섯는데田中首相의堅固한決心에依하야原法相에게種種諒解를求한結果法相도마츰내自說을버리고前例와가티買收行爲에依한違反도加하야一切의選擧違反을特赦奏請하기로決定하얏더라

實業校卒業 進路를擴張

【東京電】文部省에서는中學實業敎育化의趣旨로서實業校로부터中學에編入할自由를주고實業敎育을施하는第一種卒業者라도반드시實業專門學校에入學케할것을主眼으로한다하든일이업시高等學校에나專門學校에나生徒의希望에依하야그進路를自由로選擇케할方針이더라

橫說竪說

◇米大統領은、英佛의海軍協定을、反對하는同時에、海軍擴張을、力說하얏다고

◇그所謂不戰條約의締結이、겨우日이不過한今日에잇서서、軍國主義의銘鈋을、互相露現하는것은、그야말로、白毛三千

◇國民革命軍에게、最後의慘敗를、當한宗昌軍은、다시奉天軍에게、宣戰을布告하얏다고

◇이것도、北方軍閥의、殘燭消滅의閃光인가

關北水害 罹災同胞救濟金募集

咸南의大水災의慘狀은 날이갈수록더욱酷甚한것이 判明됩니다 咸北의被害도 이에지지안는程度입니다 이때야말로 人類愛同族愛의高貴한精神을發揚할때입니다 愛의表現은 만코적은것을가리지안습니다 同族된者는한사람도빠지지말고 赤誠을披瀝하십시다 金錢이나衣服이나糧食무엇이던지救急에必要한物品이면조슴니다 即時本社庶務部로보내주십시요

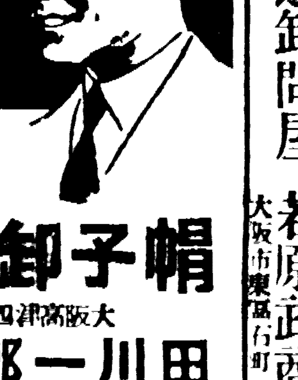
東亞日報社

大阪着名問屋案內

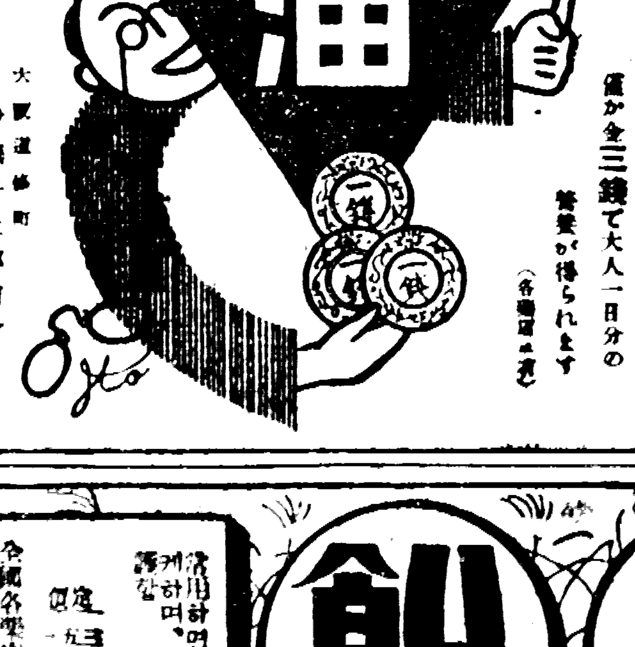
冬物 洋服品揃
商店ニ限リ生地見本相場表送呈
大阪市谷町一 石尾仁本店

秋冬向 小倉服地卸
洋服店及布木店에限하야見本進呈
大阪市東區淡路町四丁目 綿布卸問屋 小倉服地 光本商店

コール天 小倉 洋服各種 ズボン類
原料見本商報送呈
製造卸問屋 若原武商店 大阪市東區石町一丁目


秋冬物荷揃
(商品及カタログ御申越次第御送呈)
帽子卸問屋
大阪市港區高津四番丁
田川一郎商店
振替口座大阪五三一三六 電話四二八二三番 工場港區壽町

最も理想的積極的なる
結核免疫新劑!!
AO ハ結核ノ理想的積極的免疫劑デアッテ
AO ハ世界ノ新傾向デアッテ
AO ハ肺結核ノ初期ニモ特ニ有効デアッテ
AO ハ肺結核ノ中期ニモ亦有効デアッテ
AO ハ眼科的結核ニモ神効アリ
AO ハ結核豫防ノ
發賣元 大阪市 須美商店



ヴイタミンA及D含有量第一
僅か金三錢で大人一日分の營養が得られます
大阪道修町 伊藤千太郎商會

固形浅田飴

레-멘

秘密結社組織後 裏面活動三個星霜

朝鮮初有의學生結社事件

水原高農事件顚末

—조선개덕사라는비밀결사를조직해가지고 농민에게○○사상고취하든사건전후면말—

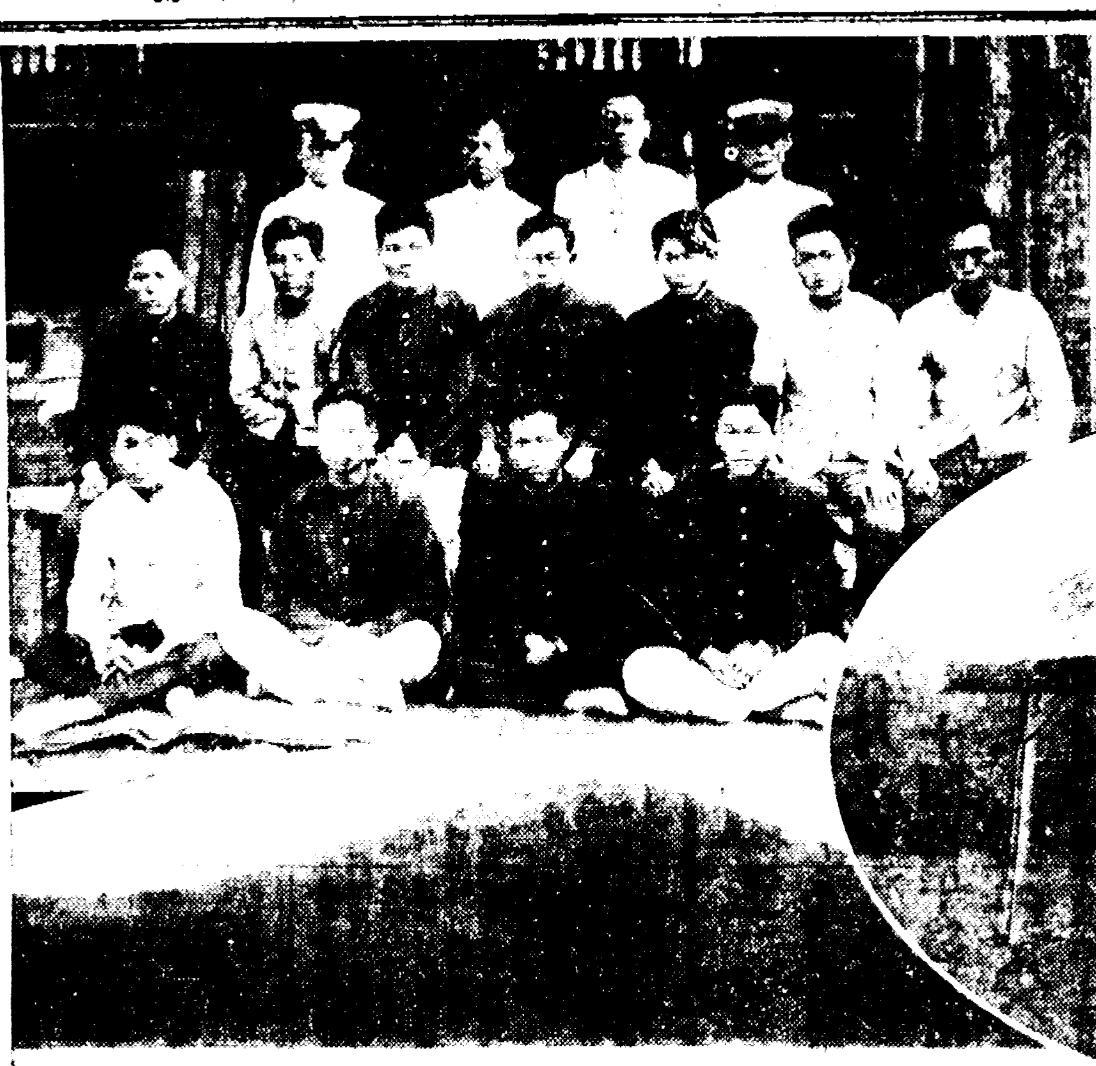
수원고등농림학교(水原高等農林學校)에재학중이든 조선학생들이○○운동을 계획코저 조선개덕사(朝鮮開拓社)라는 비밀결사를조직하야 가지고 졸업과등을엽헤두고 각방면으로 사업계획을 준비중에 경상남도김해(金海)로부터 한곳이발각되자 지난팔월수원서(水原署)에 원외주에 취조되어 사사원가 취조를마치고 팔월백매의상류의시류와함께 그사원일이 검사국(檢事局)으로압송되엇슴과 사건의개략은 이미보도한바어니와 사건이사건이만큼 또한조선의전문학부안에서 명순의습엽을 알등상사건이 이러한 사건의내용을 다만하나씩 다시알리노라

農民大衆을啓發 新社會建設計劃

◇야학을세워민족의식고취◇

最初엔健兒團組織

사건의발단은재작년여름어느날의일이다(괴보한년여름 방학이라함은년사를 조직한것의요보임) 그해여름에수원고농림학교 조선인학생들은 시내경운동(慶雲洞)에잇는모사의지부를학교안에두고 종래로 학생들의목지로 출장하야 교수하든수원군안룡면 고견리(安龍面古赤里)외아한외에 그부근 각면에농민



◇檢擧된高農生十一名 (上)권립우면으로부터白世基、黃圖淳、權永幹、金致哲、黃鳳寺、馬鍾徹、金燦道、金宗目、金鍾澈、南宗熙

◇秘密結社를비저낸密議場所 (下左)麗妓山森林(下右)獨立亭子

二次로組織된 鷄林農興社

조선농우련맹지부도설치 發覺되자名稱變更

아한을 경영하며 고등농림학교 기숙사에잇는조선 학생들이 서로 순번을당하야 교수하든바 김찬도(金燦道)는지부장이되어가지고 학생권영선(權永善)의 비밀결사를 조직하야 농민대중을 개발시켜 신조선건설을 목표로강령을삼시고 단결되어 민족의식을 야학생들에게 고취하는일을 계속하여오든바 …

陰城農民의同情

군감곡면 왕장리(陰城郡甘谷面旺場里)와장진흥회(旺場振興會)에서는 구제금이십오원사십전을 모아본사로보내엇는데 그들은금년에한재로말미암아 참담한정경에빠지엇슴에도불구하고 관북수재민을위하야업는돈에푼푼이모아보낸것은치하할일이더라

朝鮮의事情을發表 國際的問題惹起

—내외이반으로난우어활동을계획 안사정을료사해국외에발포키로—

山亭江畔에서屢次密議

이러다가 금년봄에이르러 동맹한후 지부를두고 전문이 순회강연에도 가담하야 수상학생들도 조직하야 조선농촌 개발에는 오죽조선인 스스로의 힘으로 망이를들음에 잇다는것 남도로부터 강연중도에서 중지를당하야 결국료치원 선개척사(朝鮮開拓社)라는결사를 조직하기로되엇다

읍엽하매후사를괴보한십수명이 가입을보게되어 먼저 농민의자각과단결을촉성시킴에 논배위야 하것고 말려야겟다하야 농민교양기관을이곳저곳에설치하는터 에김성원(金聲遠)이가작년봄에 김해(金海)에서대포되자 그후로 동을 다시세웟는데 …

各種會合은 一切로解散

오명출학、육명무기정학 ◇學校當局의措處

第三次變名 朝鮮開拓社

리상농촌세워선전계획 主謀逮捕로事實發覺

共產黨關係者 出獄歡迎會

음야식도원에서

小我버리고 大我爲해犧牲

—물질뎍고통을어대까지참고 종신토록회원의의무를직혀—

【極嚴極秘의規約內容】

동조선개덕사의 됴문을보면 얼른보아 여러회사가티 여잇스며 입사하는데 다단한것은 밟아가지고 적은나(小我)를버리고 큰나(大我)를위하야 공덕으로 헌신뎍 희생을할것과 물질뎍으로 여간한궁핍과 환난을당할지라도 몹시 견되겟다는 서약말에 동상사우산인의 보증으로 최고간부회에 통과된후 총회의 삼분지이상의가결이라야 입사가 비롯오되며 권리를라인에게양여치못하는 물론,종신사원의의무를직혀야한다한다 그러고 만일 어그러진행동에 나아간째에는 반동행동으로 제지를 가하기로되엇다한다

女教員辭職에 數百生徒痛哭

진남포룡정리(鎭南浦龍井里)에잇는 사립득신학교(私立得信學校)녀자부교실에서는 지난십사일아츰에 상학하자 첫시간에별안간여러 어린학생들의 울음소리가 비창하게도 교문을흔드러 서나와 그부근을지나가든 사람들의 발길을 멈추게하는동시에 …

豐山災民엔 金品等을送付

응급덕으로지국에보내 ◇第五救護班急行

함남수해중에도데일신흥(新興)이엇스며 뒤를니어 데오구호반김 …

千六百災民에 應急品分配

수로로들어가구제품분배 【咸北에서 第四救護班】

生命을賭한前進 山谷을震撼하는虎吼

—우으로대산준령밟앗엔선허진강 찬이슬마지며밥을굶고밤을새워—

死線突破코

本社特派員 宋鼎頊發信

【二】

우로가자니峻嶺 알로가자니絕江

絕徑에猛虎突現 生命을賭한前進

夢魂도놀랜虎吼 畢死的防禦準備

冷風砭骨의高山 草席에絕食徹夜

本社救護班消息

水上勞働者 四百名盟罷

로동자즉대도가매우강경 什長의暴行이原因

지난십일에 평양부성교리(平壤府城橋里)환북조(丸北組)압 장정호재(鄭鎬載)들무단히구타한 사실로 동인부수십명이 동맹파업(同盟罷業)을단행하자 이소식 을들은 평남수상운반로동자

어멈縊死

洪原一帶에도 救濟粟分配

칠천오민백명의리재에 【第二、第四救護班活動】

木實을팔아同情

屍體卅一個 北靑에서發見

농작물은모조리수침돼 前途慘澹한罹災民

各團體와 聯合活動

製油人夫盟罷

감독배척으로

鐵道工事에勞働 賃金全部同情

수재가나흔눈물겨운미담 血淚結晶八百餘圓

第三回 俱樂部 野球聯盟戰

今日 午後四時 京城球場

全培材【三】對全中央【二】決勝戰

유모

京城府桂洞百貳拾八番地 金在洙家

◇寫眞協會講演 ◇휴지통 ◇皮膚病

被請妹에하이루

旱災의慶北 (一)
未移秧地가五割 損害百六十萬圓
아즉까지何等對策도업서
安東에서 本社大邱特派員 宋箕瓚 調査

慶北地方의旱災는四五郡(十二郡中에서)을除한外에는曾有의大旱으로因하야大凶年을[illegible] 三年前)以來의처음이라고하나 [illegible] 今年이丙子年以上의七十六年만에初有한大旱이라는것이 各郡을通하야 [illegible] 慶北의傳하는바이다 [illegible] 被害地의慘狀은어떠한 [illegible] 實地踏査에나타나는가지가지의慘狀은참으로形言할수업시보는것이다

먼저安東郡의것을 郡調査에依하면 同郡의移秧은平均 十九面中에 [illegible] 割四分에不過하야 [illegible] 一萬一千二百七十三石에比한 收穫豫想高는七割八分 [illegible] 五分 北後面의五割 [illegible] 의代播는 [illegible]

自作農 五、〇九七戶
自小作農 九、四六七
小作農 九、八八九

이와가티 二萬四千四百五十三戶 [illegible]

槪六千六百八町步에 平均一反步金六圓의收入이잇다고 計算해서 卅九萬六千四百八十圓假量의 代收益을除하면 純然히旱災로被害받은米作의損害는 百五十萬 四千百九十五圓이라는것이 郡當局의發表인것인바 이에對하야朴光烈郡守는 旱災對策郡守會議에가고不在中이며 [illegible]

貧民보다도 中產階級이問題
思想이「惡化」하기가쉽다고 警察方面의걱정

旱災가 某高等警察方面의 말인바 今年에이러케甚하고 被災戶中에서 郡에서는 約四分一 [illegible] 中產階級이다 [illegible] 一年間의小作料 [illegible] 破產의悲運에빠지는 [illegible] 것이다 [illegible]

이름모르는벌레 베이삭을잘라
재는죽 降雨以來로 安東一帶의怪異事

旱災로甚한慶北安東郡臨河面에는 [illegible] 이삭(穗)의밑을잘르는 [illegible] 【安東에서宋箕瓚】

馬山에도새쓰 具體的着手

馬山府에서는새쓰를經營하기로 數月前부터實地調査에着手하고 調査가맛낫슴으로去十四日府協議員懇談會席上에서板垣府尹은具體的으로說明한바 一般은此에對하야 同意한다는데 實現하기까지는 當局許可,從來經營者로부터買收等手續이 有한다더라 【馬山】

同定町總會를去十五日午後二時半에市內三笠町幼稚園內에서開催하고金光海君의開會辭로비롯하야 同會에少年部의아릿다운歌劇이잇슨後 臨時議長選擧에 [illegible] 【長春】

第二回南朝鮮庭球大會
◇時日 九月二十三日(雨天順延)
◇場所 晉州
◇參加 三人組 [illegible]
◇參加期 九月二十日
◇主催 晉州大島洋服店
◇後援 中外、東亞 支局

佐佐木遂破綻
經濟界에暗影

全北裡里榮町一丁目에서 [illegible] 佐佐木夫婦는自殺하고 [illegible] 【全州】

問題重疊하든 府有地處分案
腹案대로府議를威脅
◇朝鮮人府民의注目어리

慶南馬山府에서鐵道局으로부터 [illegible] 三千一百九十八坪과空地八百九 [illegible] 學校組合에서는 [illegible] 朝鮮人府民側에서 [illegible] 【馬山】

盟休는繼續 先生提議도不肯
木浦中學院

木浦中學院同盟休學事件에關하야는 [illegible] 【木浦】

馬山府立圖書館
十一月부터開館決定

馬山府에서는오래前부터 [illegible] 十一月부터開館하기로 [illegible] 【馬山】

體育데이準備
大邱府 鎭南浦에軍艦

罹災民救濟
全部이合力 豐山同胞들이

咸南豐山郡水害慘狀은屢報한바 [illegible] 【豐山】

過重한負役
民怨이漲大

金陵學院補缺生募集

時勢조흔朝鮮馬
露人이買去

廿五個所修築
全州郡의旱害對策
貯水池,洑,堤堰等

襄陽靑盟의各支部定總

高麗靑年定總

慘憺한旱、水災와 各地同胞의뜨거운同情

義州 [illegible] 統營 [illegible] 沙里院 [illegible] 釜山 [illegible] 高敞 [illegible] 楊西 [illegible]

救濟美談 乞人의同情
貴한一圓四十錢

江華 [illegible] 開城 [illegible] 价川 [illegible] 馬山 [illegible] 元山 [illegible] 長春 [illegible]

水道敷設計劃
十二萬圓積立 池上總監에도陳情

寄附한土地를 返還要求
李女史의失態

金海紀念禁止

大豆減收豫想 全羅北道의

水害救濟金取扱을開始

泗川도禁止

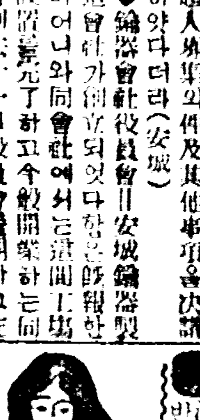
嶺南地方

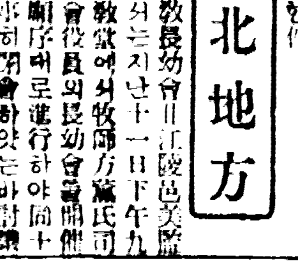
東北地方

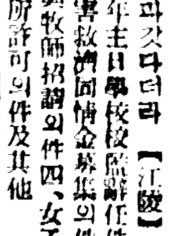
織湖地方

雜信

珍本 十冊을다만一圓에산다 美人法 女子의秘密 紙幣形珍畵 梅曆 男女密畵 秘密草紙 秘密奧傳 生殖器 夜의玉手箱 結婚의當夜 大割引

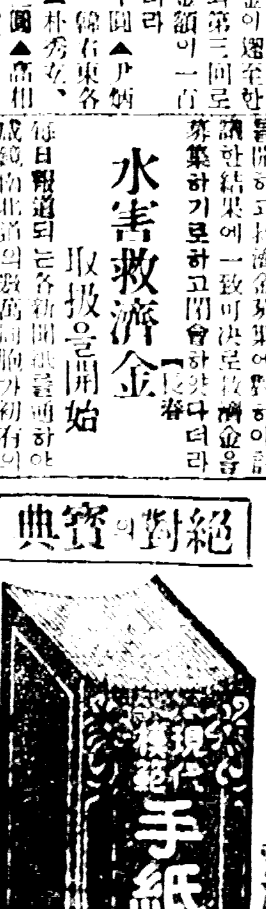

美人裸體寫眞 四拾枚組 特價金 昭文堂


濃艶極彩色 江戶時代의色繪草紙 卌二枚組 昭文堂


珍書 嫁入草紙 昭文堂

株式會社 海東銀行 資本金貳百萬圓 京城府南大門通一丁目 專務取締役 金季洙

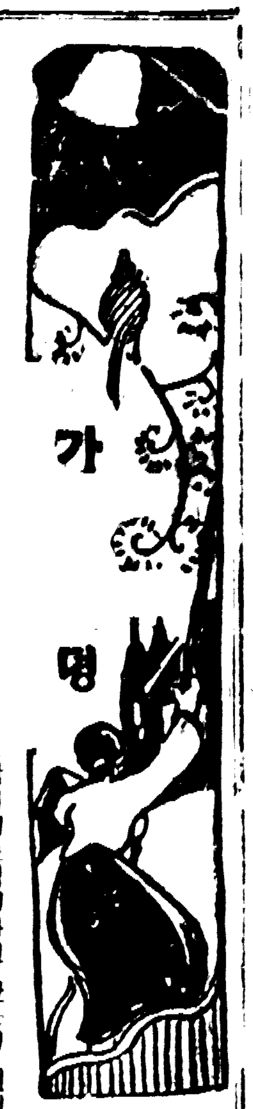
書簡 잘하면=成功의源! 못하면=失敗의因!

絕對의寶典 完全된最新式의片紙大辭典! 無比의價廉

現代模範 手紙大辭典

新刊 言文 新字典 中央書院

노-신! 頭痛에 노-신

ClibPDF - www.fastio.com



신톄의건강을표현하는 알맞게살씨는법(二)

넘우살씨는것은일종의병

넘우 살이 쪄서 고생하는 분의 치료는 그 증세에 대하야 각각 치료를 하여야 할 것입니다 주의할 것은 첫재는 섭취하는 양분의 분량을 줄여야 할 것이오 둘재는 더 당한 운동 또는 근육로동을 하야서

넘치는 양분 을 아모조록 소비하야 업샐 것이며 생새는 약을 먹어야 할 것입니다 그러나 어바법은 사람을 한하야서 달은 것인고로 맨처음부터 그 원인을 잘 알어낸 뒤에 치료하여야 할 것입니다

미식(美食)과 과식(過食)한 결과로 된 것이며 데내 혹은 내분필선(內分泌腺)의 기능이상으로 온 것인지 그 사람 데내에 원인이 잇서서 그리한 것인지를 조사해 보아야 합니다 데질이나 내분필선이상으로 생긴 것은 신톄 안의

신진대사의 (新陳代謝) 상태는 축음도 변할 업시 신톄의 일부분에 지방이 못는 일이 잇슴니다 이것은 대개 노하준데(腦下腺)와 밋 란소(卵巢)에 이상이 잇는 때에 만히 발생이 되는 것입니다

넘우 비만한 결과 신톄의 과농에 이상이 생기는 경우가 잇슴니다 비교하면 고혈압증(高血壓症) 심장병 동맥경화(動脈硬化)증가 등 것이 생깁니다 이런 때에

치료하는데 톄외뎍(體外的)과 톄내뎍(體內的) 두 가지에 난호아 말하면 톄외에 원인이 잇는 것은 미식 과식이 원인되는 일이 만흐므로 감식을 하는 것이 데일 유효합니다 이 전에는

감식치료법이라면 반듯이 현재에 먹는 것보다 영양가치가 첫신 떨어지는 것을 먹어서 신톄의 가름시괴를 빼는 탈지법(脫脂法)을 행하는 바 이것은 갓금 위험한 일이 잇슴으로 현재는 영양가치가 조치 못한 것을 먹지 안코 영양이 상당한 것을 먹으면서 그 전에 「카로리」를 감하게 됩니다

감식을행하 는데에도 덩도가 잇서서 비만병 경중 중등 중증(重症)으로 구별하게 됩니다

젊은朝鮮人의所願(一四)

李光洙

反抗의精神 (個人과組織體의五)

服從이 團體生活에 必要한 것이지마는 有時乎 反抗을 必要로 할때도 잇는것이다 反抗은 社會의 防腐劑요 變質劑다 그러나 反抗이란 別物이 아니다 不義에 對한 憎惡와 正義에 對한 憧憬이 [illegible] 强한 正義感의 所有者일스록 强한 反抗的 精神의 所有者일 것이다 이러한 反抗的 精神이 업는 者는 不義를 敢히 抗戰할 氣魄이 업나니

이 업시 살려간다 흔히 이를 妥協이라 일컷고 現狀에 對한 敬畏라 일컷는다 反抗의 精神이 缺乏한 社會는 空氣와 日光이 通치 못하는 處所와 모양으로 沈滯하고 腐敗한다

그러나 反抗은 最後手段이다 秘藏의 寶刀다 모든 다른 方策이 다 無效인 것이 判明된 뒤에 不得已하야 빼어드는 寶刀다 그럼으로 함부로 發할 것에 不過하다 그러나 한번 빼어서는 못쓰는 同時에 한번 빼어서는 다시 맛지는 못하는 것이다 김하면 反抗의 기운을 내어두는 이는 마음에 반 反抗은 못하는 것이다 남이 다 참지 못하는 곳에 能히 隱忍하고 남이 다 聽然되어 들버거릴 때에 能히 自重하야 充分한 實力을 蓄積하고

그런데 큰 反抗의 精神을 가진 사람은 또한 큰 無抵抗의 精神을 가지는 것이다 그는 同志間에는 無抵抗이다 그는 同志고 따러면 마자서 욕하면 먹한 理解가 올때를 기다린다 그리치 아니하면 그 同志는 일하버릴 것이오 件件事事에 내 맘에 어그러진다고 反抗하며 마슴내 큰 團合은 엇지 못할 것이다 最後의 大目標만 一致할진댄 其餘의 小節에 對하야는 無抵抗이다

그러하건마는 世上에는 흔이 밧게 나가서는 고개도 못드는 爲人이 안에 들어와서는 [illegible] 敵에게 對하야서는 仰視도 못하면서 同志에게 對하야서는 秋毫도 容恕치 아니하는 일이 만타

朝鮮에 在來의 싸움은 밧게 對한 民威宣揚의 싸움이 아니오 안에 在하야 物己者를 除去하는 싸움이엇나 無抵抗의 精神을 徹底하게 배운 뒤에야 큰 反抗의 힘을 어둘것이다

反抗의 精神은 닥치는대로 아모와나 아모일에나 싸우는 것이 아니다 그것은 匹夫之勇이란 것이다 反抗의 精神을 크게 가진 者는 적은 일에는 動치 아니한다 獅子나 범은 참 [illegible] 큰 反抗을 目的하는 者는 만흔 同志를 求하기 때문에 차라리 柔順한 相을 가진다 또 反抗의 精神은 決코 法을 無視함이 아니다 二人以上의 共同生活은 法으로야 維持되는 것이니 法이 깨어지는 날 그 共同體는 깨어지는 것이다 그럼으로 法을 嚴守하되 細微한 데까지 니르는 것은 共同生活의 義務다 [illegible] 한 者의 手段으로 法이 고처지기까지 그 法을 遵守하고 擁護하는 勇者의 일이다

眞正한 反抗의 精神、偉大한 反抗의 精神은 無抵抗、柔順、遵法을 包容할것이다 새어진 汽罐모양으로 씨씨하고 無時로 蒸氣를 뿜어가지고 잇는 것은 큰 소리를 못내인다 가만히 힘을 蓄積하얏다가 큰 힘이 一時에 내어뿜어야 天下를 움지기는 큰 소리가 되는 것이다

세계뎍대발명가 「에듸슨」 (6) 신문발간

發明家物語

「에듸슨」은 신문을 팔어 모흔 돈으로 자긔가 가장 조하하는 화학책과 실험에 쓰는 긔구와 그 외에도 여러가지 약품을 살 수가 잇섯슴니다

그리하야 「에듸슨」의 사용하는 차ㅅ간은 인쇄긔계 화학자、서책 실험긔구로 갓득 찻섯슴니다 「에듸슨」은 틈만 나면 차ㅅ간에 들어가서 책을 보고 실험을 하고 신문을 팬들엇슴니다 어느날은 긔차가 한참 험한 언덕 선로(線路)로 달아날 때에 차체가 몹시 흔드는 바람에 선반우에 올려노앗든 인(燐)이 들은 약병이 굴러떨어졋습니다

「무엇이 떨어지나」속으로는 생각하면서도 실험에 정신이 팔리어서 그대로 두엇습니다 [illegible] 「에듸슨」이 정신이 번쩍 날때에 벌서 불이 사면에 붓기 시작하얏습니다

「에듸슨」은 황황히 날어나서 [illegible] 하얏습니다 만일 이것을 차장이 보면 큰일이라하야 심청력을 다하야 불을 [illegible] 나 벌서 불은 사면에 돌아서 「에듸슨」의 한사람의 힘으로는 도뎌히 잡을 수 업섯슴니다

필경은 「불이야」하고 큰소리를 질르게 되엇습니다 차장은 뛰어와서 두사람이 죽을힘을 다하야 불을 잡은 뒤에 불보다 더 노긔가 등등하얏슴니다

「이 망할자식아 참혼일날번햇구나 너 때문에 내가 면직을 당하겟다」

하고는 「에듸슨」의 쌈을 귀채 어울려 불이 번쩍나게 따려습니다 「에듸슨」은 바로 그자리에 거구러젓습니다 그런데 이때에 「에듸슨」은 중이염(中耳炎)이란 귀ㅅ병이 생기어 다시 회복할수업는 봉상한 귀먹어리가 되엇다 합니다

그뿐아니라 차장은 「에듸슨」을 차ㅅ간에서 내몰은 아니라 모든 긔계와 서책을 모다 팽겨처버렷습니다 그리하야 신문도 다시 발행할 수 업고 연구와 실험도 못하게 되엇슴니다

『막심、고ー리키』 誕生六十年에臨하야(三)

金 馧

그러자 一八九〇年 中葉으로부터 露國에는 오랫동안 準備되엇든 變革이 닐어나기 始作하얏다 이 變革은 農業的 露西亞로부터 都會的 機械文明的 露西亞로의 變革이엇다 이 社會的 變革의 結果는 새로운 階級을 出生케 하얏스니 勞働者階級이 이것이엇다 이 새로운 階級은 政治의 表面에 立하야 旣然 經濟的으로 獨立의 地位를 占하게 되엇다 卽 이 階級이 出現當時로부터 自身의 政治的 生活이나 或은 社會的 生活에 잇서서 革命思想의 所有者이엇든 것을 表示하얏다 이 革命思想은 他一方의 關係잇는 階級에게 外지 影響을 낍게 하야서 드디어 그 運動은 高調에 達하게 되엇든 것이다

한나라에 革命이 惹起하고 一國의 人心이 曖昧模糊하야 질 때에는 大體로 文藝는 浪漫的이 되는 수 잇다 이 때의 露西亞의 文野에는 浪漫的 色彩가 만하엿다 ― 「고ー리키」가 浪漫主義의 旗幟下에 스게 되엇든 것도 一理가 잇는 것이다 그의 長久한 文學的 生活에 잇서서 그의 創作的 態度가 多少 變化함도 하지마는 아즉까지 이 浪漫的 要素는 그의 어떤 作品을 [illegible] 스나 떠나지 안는다

×

「고ー리키」의 文學的 事業은 三期로 난호울수가 잇다고 한다 第一期는 「보사ー크」(浮浪漢)를 描寫한 時代는 例컨대 「에ー마·촛데ー에 엘흐」나 「老人」가튼 作品이 이 時期에 屬한다

이가튼 作品에는 現代社會組織에 對한 不公平 不合理에 對한 個人的 反抗이 一貫하야 잇다 「고ー리키」에게는 人間의 個性이 一切이다 然이나 現代社會는 人間의 個性을 迫害하고 撲滅한다 然이나 實生活의 建設과 個性의 自由와에 資할만한 「力」을 求한다 이 「力」을 그는 처음으로 浮浪漢가네서 求하얏다 「에ー마·촛데에 엘흐」가튼 商民中에서도 求할 수가 업서서 失敗하얏다

그 때 비롯오 그는 視野를 知識階級에게로 옴기엇다 ― 이것이 그의 創作生活의 第二期엇다 그러나 역시 [illegible] 로 돌아가고 마랏다 말하자면 그는 이 無氣力한 意志薄弱한 인테리겐치아를 [illegible] 地에서 離逸하다 이 時期는 特히 創作이 만핫고 「敵」까지의 作品은 이 時期에 包含한다 이 「敵」以來 作者의 作風은 一變하야 小說 「母」와 「懺悔」等에 이르러 明白히 되엇다 이것이 第三期로써 이 時期에 잇서 作者는 實生活의 建設者를 勞働階級中에 求햇다 「生活眞」의 探求者로써의 고ー리키의 創作的 探路를 그처 이만하다는 것을 말해두고 다음의 題目으로써는 어떠케 그가 이 生活의 眞을 求하얏는가를 究明할 것이 順序이겟스나 紙面도 關係요 諸君에게 貴치 안흔 倦怠를 줄 만 밋고 仔細한 學究는 他日 他紙에 紹介할 作定이니 그만 그친다 다만 이 短文으로써 고ー리키論을 다하지 못한 것을 遺憾으로 생각할 따름이다

◇세계아동예술전람회에출품한독일아동작품의하나

着着準備되어가는 世界兒童藝術展

獨逸政府에서도發送한 兒童敎育方針書類到着

새벗사 어린이부 주최 본사학예부 후원의 세계아동예술전람회는 개최할 날자가 이제 반개월밧게 남지 아니하야 주최측의 준비는 정히 분망하기를 시작하얏는데 더욱 외국작품과 조선아동중에 작품이 일시에 밀리어 도착하는 중 복잡한 접수에 [illegible] 밧보게 되는중 도착되는 작품마다 그나라 그나라 그디방 그디방의 독특한 색채와 솜씨를 보인 것들이라 참고되고 연구될 조흔 [illegible] 지금브터 깃버하는 바 그중에도 독일(獨逸)정부에서는 [illegible] 작품을 四十여[illegible] 나 보내우에 따로히 독일문부당국의 「아동예술의 교육방침」이라는 귀중한 서류까지 보내오바 독일은 아동교육으로도 세계 각국에서 수위(首位)되는 나라인만큼 [illegible] 중요시 되고 연구되는 것이라 주최측에서는 더할수 업시 감사하는 동시에 이번 [illegible] 이것을 공개하야 일반 교육계에 참고에 데공하려는 중에 잇다

壇君과三皇五帝 (四二)

―神道를通해서보는古朝鮮及支那의原始規範的類同―

崔南善

이제 번거로운 援引을 폐지고 삼은참거리 對한 우리의 見解를 말하야 보자 近代의 民俗學이 우리에게 일러주는 바를 據하건대 原始的社會의 文化 혹 生活은 傳統을 叫重하야 그社會特有의 信仰·故實·慣例에 明悉함이 그社會員으로의 正當한 地位를 엇는 絶對한 條件을 지으며 그럼으로 더 먼저 터 만히 이 知識과 經驗을 가진 者가 그社會에 잇서 先生님으로 크게 崇仰을 바드며 이러한이는 老人이오 老人이 때야 이러할 수 잇슴으로 原始的社會에서는 恒常 崇尙하야 크게 老人을 敬奉하야 여러가지 特典을 줌이 通例ㅣ나 그럼으로 原始的社會의 首長·神人·智者 노릇하는 이는 대개 老人임을 본다 한다 原始文化 消滅 古談(說話)中에 나오는 異人 又 敎祖者가 神祇의 山神 又 仙人의 神師이나 마찬가지로 흔히 老人으로 出現함도 또한 이 까닭일 것이다 支那의 尙老는 나종에 여러가지 倫理的 意義를 부치게 되엇지마는 (便宜上 淵鑑類函 禮儀部 養老條參照) 그 根原을 溯追하면 또한 民族心理的의 一現象일 따름이니 禮記(王制 文王世子 樂記等)의 三老五更으로부터 (蔡邕의 說에는 更은 叟의 誤라 함) 國老 鄕老와 後代의 元老 大老 長老 碩老 등에 니르히 그淵源은 다 여긔서 나옴일 것이다

그런데 敬老도 할것이오 養老도 하게 지미는 하필 國學에서 할 理由는 무엇인가? 얼른 말하면 學宮은 본데 明堂이오 明堂은 본데 天子의 處所요 天子는 君이 同時에 師ㅣ니 明堂의 主人은 본데 師를 兼하야 잇슬 것을 짐작할 것이다 뒤에 君과 師ㅣ 난호여 政敎를 各主하게 되고 師가 다시 分化하야 政閣에 잇서서는 師(太師 少師等)와 學宮에 잇는 師(師氏 保氏)가 各 난호게 되엇는데 特히 學宮에는 國老라고 할 이를 中心으로 各方面의 年高德劭한 이가 모여서 後生에게 社會的 敎導를 시키고 잇게 되니 이른바 五老三更은 國學의 長老요 鄕老란 것은 鄕學의 長老로 老는 곳 師인 關係를 가젓슬 것이다 말하자면 後年에는 호오 養老라는 社會事爲 비스름하게 된 것도 본래는 그 傳統的 生命을 繼續하야 가는 上의 最高必要를 가진 一大社會規範이든 것으로 老가 學에 養되다 함 것 아니라 學이 본데부터 老의 物이든 것일것이다 그러하야 明堂이란 것은 人類學 社會學의 用語를 빌어서 하면 「男子屋舍」(Men's house)와 가든 秘密社團이란 것으로 長老를 中心으로 하는 社會敎化의 機關이엇을 것이며 入學이란 것은 말하자면 社會的 許容이라 할 入門式 혹 入學式」(Initiation)에 該當하는 것으로 原始期에 잇서서는 시방 未開社會에 보는 것과 가든 「密儀」(Mystery)의 集行場이든 것일 것이다 여긔서 指導者 노릇하는 이가 五老三更等의 名하는 것이오 後世에도 先生 長者를 읍하야 夏라하는 것 따위는 (孟子梁惠王) 이 古風의 流傳일 것이다 또 이러한 秘社와 거긔서 行하든 密儀가 辟雍(乃至泮宮)이라는 庠序學校에의 入學이란 것이오 이것이 制度的 發達을 遂한 뒤에 小學이니 大學이니 하는 等 여러가지 分化가 넘어 갓슬 것이다 (便宜上 「男子屋舍」는 『비』女史 「民俗學槪論」日譯二五二頁 秘密結社條 入門式은 同學大辭書 姉崎氏 神秘主義 一六一〇頁 及 密儀 一七一九頁 「[illegible]」이 氏 宗敎學槪論 日譯上卷 九七頁 「發情期と新人の儀式」等參照) 그런데 이러한 「秘密社團」으로 말하면 原始社會에 잇서서는 靑年期에 達한 男女를 더러다가 部落의 長老가 社會的 傳統及人生의 眞義에 對한 神秘的 自覺을 感得하게 하기 爲하야 種種의 訓誡及儀式을 베프는 것으로 希臘의(Dionysian mysteries) 따위 이것을 通過한 後에 비롯오 成人임을 許하고 그 前에는 사람갑세 치주지를 아니하는 것이니 의 入門式은 個人에게 잇서서 一生의 大事임은 毋論이오 또한 社會的으로 一種 神聖한 式典이라 할 것이며 딸하서 가장 民俗及嚴肅한 宗敎的 行事의 一이 되든 것이다 이러한 民俗學的 通例로 보면 支那의 敬老의 原義와 學과 老와의 關係를 엇는 同時에 支那 古代의 敎學이 어떤 것이 神道로 더부러 微妙한 連絡을 엇을 것이다

島村醫學博士證明

腦病神經病良藥

健腦丸 (켄노강)

頭痛 (두통) 過勞로 나는 頭痛 血行異常의 頭痛

逆上 (상긔) 充血로 생기는 上氣 季節로 생기는 上氣

不眠 (불면증) 過勞로 생기는 不眠 神經衰弱의 不眠

以上의各症을 完快하게治癒하며 腦、神經系統의 諸症에特效가有함

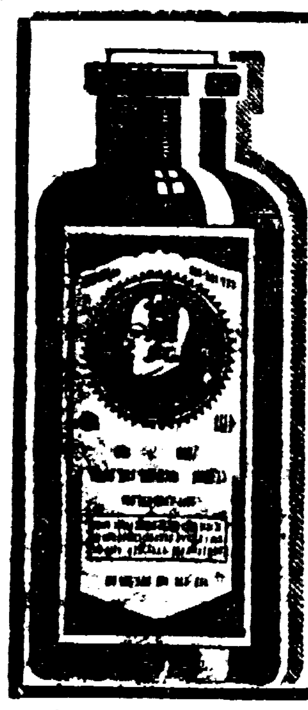
健腦丸은、腦에榮養을補給하며、腦、神經의活動力을旺盛케하야、根本的으로頭腦를健全케하는要藥을具備함

主效 腦膜炎·腦貧血·耳鳴 腦充血·神經痛·頭痛 逆上症·卒中·中風 便秘·健忘·眩暈

特長 長服하면、便通을順하게하며、中風卒中을豫防하는偉效가有함

▲藥價五十錢부터十圓까지

本舖 大阪市順慶町 東京市茅場町 丹平商會藥房 各處藥店에서販賣함



陸軍一等軍醫正 都築甚之助氏發見

각기

乾性脚氣 濕性脚氣 衝心脚氣 慢性過敏性脚氣 麻痺性脚氣 姙娠脚氣 產褥脚氣 乳兒脚氣 等의治療及豫防劑

어느것이效力이만흔가
一、그發見한年月에잇서서
二、그治療上의實獻에잇서서
보라우리안지베리베링을
어마世界最先의脚氣新藥으로有名하고
어미人命救助에最高의實績을擧하다

英米獨政府專賣特許

アンチベリベリン (안지베리베린)

注射液 1cc 六筒入 3cc 三本入

强力末劑 五十瓦入 金壹圓四拾錢	同 半磅入 金六圓	同 一磅入 金拾壹圓	丸劑 五百入 金壹圓六拾錢	同 百五十入 金五十五錢	同 五十粒入 金拾四圓	エキス 百瓦入 金參圓	同 廿五瓦入 金壹圓	錠劑 十二錠入 金七拾錢

說明書送呈 各地藥店에有함 發賣元 南信堂新藥部

醫學得業士若林祐朗創製

腸內強力殺菌新藥 (整腸劑)

ワカ末 (와가마쓰)

腸消毒藥 [illegible] 에比하야數倍의殺菌力을가진 [illegible]

適應症 急性慢性腸加答兒、大腸加答兒、腸窒扶斯、初期赤痢、疫痢、虎列剌、小兒加答兒 [illegible]

定價 [illegible]

新發賣 小兒用 [illegible]

發賣元 東京市 [illegible] 南信堂新藥部 [illegible] 七八五〇

(說明書贈呈)

▲당신을참으로곱게하는

白色美顔水 (백색미안수)

백색미안수로한회장의아름다운다만회거나고웁에만쓰치지안코말할수업시청신하며살바탕이본래그린것가티회고도어엽브게보입니다

◇ 백색미안수의회장은참으로힘들지안코수고와시간이오래걸리지안습니다급하게하드라도훌륭히곱게회장이됩니다

◇ 또회장솜씨가서투르신분도거칠거나기름이세어서백분이잘아니오르시는분도백색미안수면훌륭히고웁게오릅니다

◇ 백색미안수는도곡약학박사의회장품연구소의독득한연구로써완성된회장품으로순수하야무연임으로연분의념려가는것은조곰도업습니다

멀리외국에까지 소문이놉흔물분

東京 大阪 桃谷順天館

新釋水滸傳 (135)

尹白南 譯 李靑田 畫

第十八回 及時雨宋江(四)

송강이는 하도의말에 깜짝놀래여 손에들엇든 차사발을 떨구어나려노흘번 할동안 하도의입만 쳐다보고잇섯습니다 그는 전부터조개(晁蓋)허구는 형제보다도 더친한벗 이엇든 까닭입니다 여태조개형이 어떠케서 그런대죄를범햇슬가 어쩌되엿든 내가 그를구해주지아니하면 그는 꼼짝 관가에잡혀서 목숨을잃을것은분명한일이라 어쩌하면 무사히도망을 시킬수가잇슬가 ― 어려운생각을하고잇스려니까 하도는 참다못해서

「송압사 급한일이니 좀속히 처리해주십시오」

「파리마십시오 이름을잃고잇는바에야 독속에잇는 자라를 집어내는것보다쉽지안습니까 그런데 공문서는 관찰께서친히 안전에올려십시요 지현이 보시면 곳 포도군령을 나리실것이니까 어번공사는 내가 처단으로 애사할가봅운 애아니올시다」

「글세 그말슴도 올습니다 그래면 지현상공께 뵙도록해주십시오」

「지현께서는 아즉공사를마치시고 지금쉬고계시는듯하니 여긔서 좀기다리고계시면 상공께서 동청하시는대로 내가 알려들이겟습니다」

「네 고맙습니다 그러면사압니외고별를고대하겟습니다」

「곱려마십시오 나는집에잠간 가서 일을좀보고올것이니 편히쉬십시오」

송강이는 다관주인을 한구석으로불러가서「저손님께서차를잡수시거든 얼마든지들이게 갑은 내가치를것이니」하고 문밧나와서 하인을불러고는

「지현상공이 사진하시거든 당신 곳다관으로 들어가서 송압사께 곳괴변하시겟다고 하도라고 어떠튼 손님을달고하,」분부를하고 곳집으로돌아와서 이놀을어내라고 말려서 문밧그로나서서 동계촌으로 달해달햇습니다

이날 조개는 지성오용산생과 공손승 류당으로더부러 후원 포도덩굴미테다가 주안을배설해노코 걸커니잡거니 질기고잇습니다 동계촌의 삼원령데는 보배의존호마이세목을바다가지고 석갈촌으로 돌아간것이올시다 이때에 하인이들어와서

「송압사께서 긴급한일이잇다고 오셧습니다」

하고 조개는 눈살을찝흐리며

「무슨일을터러드나」

「아모 단한분이말을다고오셔서 급히 보청에맛나뵈야하겟다고하십니다」

조개는 의아한마음을 참치못하며 급히 문전에나와서 압사를조용한방으로 마지해 들여노코

「송압사 급한일이라니」

「다른게아니라 내가오기는나외신명을 버어노코 보청욕구하러왓스니까 그만하면 짐작하시겟지오」

「……」

「황니강사건이 탄로가나서백승의자백으로 보청동 칠인을 체포하러 좌포사신하도가공문을가지고 지금청중에 와서잇는것을 일이되느라구 내가 제일먼저 맛나게됏단말요 그래서 아문압헤잇는 다관에다가 주저안처노코 말을달려왓스니 두말할것업시 도망하는것이 상책일듯하우 나는곳 청중으로 돌아가서 지현에게 하도를 소개해야할것이니까 그러고보면 시각을다투어서 포도군졸이 여긔로쳐들어올것이니 사불거릴것이아니라 빨리도망할준비를차리지아니하면 내가 위험을무릅쓰고 달려온본의가 어데잇소」

조개는 그말을듯고 실색을해가지고 그러면서도 발밧으로송강의우의에 갓거를 마지아니해습니다

「고맙소 압사의은혜는 어데도 못닛겟소」

「아따그런말은 나종에하고어서 행니준비나하시우 나는곳 가야할것이니까」

「그러면 잠간만잇소 우리들 동류 넷사람중에 원소이 원소오 원소칠이라고하는삼형제는 석갈촌으로돌아가버렷지마는 남아지세사람은집에잇스니 송 지면이나하고 가는게어떳소」

「글세 그래볼가」

송강이는 조개의인도로 후원으로들어가서 오학구 공손승 류당(吳學究 公孫勝 劉唐)을파 가단한인사를마치고 다시말을 달려서 성중으로돌아갓습니다

第二回全朝鮮少年庭球大會

日時 九月二十日午前九時부터

場所 安養코ー트(用球는高M)

參加資格 一團體二組(身長五尺一寸以內) 參加金二十錢

申請場所 安養少年修養會로九月二十八日까지

主催 安養少年修養會

後援 安養靑年會 東亞日報社始興支局

毛生藥 후미나인의 靈効에 對하야 急告

日本皮膚科의權威田中醫學博士가多年苦心硏鑽한結果創製한毛生藥「후미나인」은毛囲毛囊毛根基底部에對한榮養, 刺戟, 殺菌, 淨血等實로毛生에必要한要素의全部를具備하야어느나게하며脫毛를막는靈効가잇슴은全國靑年層에普及된天下周知의事實인바日本婦人雜誌의巨擘「良婦의友」東京春國富發行大正十一年十二月號에「難病을治癒한나의經驗」欄中에採錄된左의一章을보게되매새삼스러히一層더힘잇슴을알고, 이에轉記하야 世上에아즉후미나인의이잇슴을몰으시는분에게 시게하와 遺漏업시후미나인의靈効를 입으시게하고저합니다

六十日間의忍耐로 今日의歡喜를得한吾

東京 美富子

부끄러워 轉傳하기를여러번躊躇하엿스나, 나와가티 슬픈맘으로 우시는분에게도이깃붐을나누어들이고저, 이에執筆하기로하엿습니다.

저는二十四歲가되기까지 참으로結婚을하고십흔생각은족음도업섯습니다. 못써지幸福은엇지못일줄로斷念하고, 人生을진히呪咀하며 孤寂하게지날뿐이엿습니다. 그것은제가女學校에在學中외의일이올시다. 남과가티十六歲가되든해봄부터 달마다잇는것도업지안컷고, 內體上으로나別로말할만한缺陷도업시, 長成하엿습니다. 그런데저는업마지나도 依然히毛가날곳에 나지안엇습니다. 날이가면갈사록 저는漸漸沈鬱하여젓습니다. 그中에도는故로不具者라는觀念에굿게支配되엇섯습니다. 그中에도第一쓰라리고슯프고부끄러운것은每日沐浴湯에 가는것이엇습니다. 그것이苦하야 참라리自殺이라도하여버렷스면하는생각을하기도한두번이아니엇습니다. 그러하야 그뒤닭으로 저는그後學校를卒業하고도, 勸하는婚事를아조拒絶하고一平生을職業婦人으로立身하야獨身生活을繼續하여보랴고決心하엿습니다. 그러면서도 聞成新聞가튼대서毛生液廣告를보면, 몰래사다가는혼자서에를써보앗스나, 되지못한藥이만키때문인지, 족음도効驗을 보지못하야, 아마자긔에게는自然의恩惠가업나보다하고, 失望이되야, 내종에는보는사람에게도情踈하게되엇습니다. 그런데 今年봄에田中醫學博士의創製責任毛生液후미나인을사서써 보앗드니 亦是아모効果도업섯스나, 使用方法에 써잇는것을보니까, 적어도二十日 普通은六七十日이나連續하야쓰지안흐면効驗이업다고하엿슴으로, 効果에對하야 疑心은하면서도, 집호레기라도 붓잡으라는, 물에빠진사람가튼맘으로根氣잇게六十日間을써보니까, 그러케써지悲觀하엿든저의變態은次次적어젓습니다, 普通사람이가지는것을完全히 가지는身體가되엿습니다. 그에외저의깃븜이야말로 일로다술수업습니다. 저는只今은大藏省에勤務하고잇는官吏의안해로서, 特別한不自由도업시지나는터입니다. 本誌의募集을보고, 저와가튼煩惱로, 苦生하는可憐한분이 或이나잇슬가하고, 應募한것이올시다.

후미나인은 禿頭病인는분, 脫毛하는분, 허접, 숭잇는분, 元來毛薄한분, 眉毛薄한분, 帽子로脫毛된분, 「머리에인분, 살찌즈지못한분, 男女間잇서야할곳에無毛, 又는薄毛한분等諸般毛髮不足한데使用하면速妙해害하기업습나게하며 脫毛를따는 田中博士의責任方劑입니다

代價五十錢, 九十錢, 一圓六十錢, 三圓, 五圓五十錢

全國到處藥店에서販賣합니다 萬一絶品時는代金을添하야發賣本舖로注文하시요 用法書添付하야小包便으로急送합니다

發賣本舖

東京市芝區田村町十八 東京藥院 電話 芝 一八七四番 振替東京三一八三二番

大阪市赤十字病院前 東京藥院 電話南 一二四六番 振替大阪五〇八一八番

朝鮮文詳細說明書申請次第進呈

●땀띠, 새면바리, 옴, 살두러기, 더도움 엉오러기, 其他膚病一切의良藥

皮膚病退治 데ー무水 三十錢 五十錢 一圓 二圓

全國到處藥店에서販賣합니다

■九月十六日부터新番組

◇유니버ー살會社作 國際時報 二十六號 1

◇유니바ー살會社作 喜劇 月給匠이의쓰릴 2 主演 쇄려ー스킹出演

◇유니바ー살會社 連續第三回 天界의魔王 4

◇유니이텟트會社特作 七編殺人嫌疑 八編恐怖의焰 紅白亂舞 9

◇유니바ー살特作 音活劇 蠻勇김손 7

團成社 電話 九九九

■每日午後七時부터 朝鮮劇의革新出演 光武臺 黃金町四丁目 電話(本)九四番

■九月十四日(金)부터大興行 사랑은빗난다 8 구름은개이고 突貫急行 8 폭스뉴ー스 1 너가는면하날아지라도 2

優美館

■九月十日(木)부터 라모나 9 喜機關車 7 짜스의酒店 8 次週(十九日)公開될名畵

朝鮮劇場 電話光二二八一番

金鹿마시십시오 쏙낫습니다

絶對的効力本位

特製 ベリルー 베리루

淋疾 오줌소태 奏効確實 五日分壹円

惡性用特製 五日分 七日半分 十三日分 二十七日分

輕症用 五日分壹円 十日分貳円

大阪市南久太郎町堺筋 竹村製劑所 竹村幸次郎

●全國到處藥店에有함

●노ー신! 노ー신! 頭痛에 노ー신●

金 特別高價買入 京城府明治町一丁目 德力本店京城出張所

メンレータム 거는데·外傷 蚊이문대

中風 동맥 動脈硬化

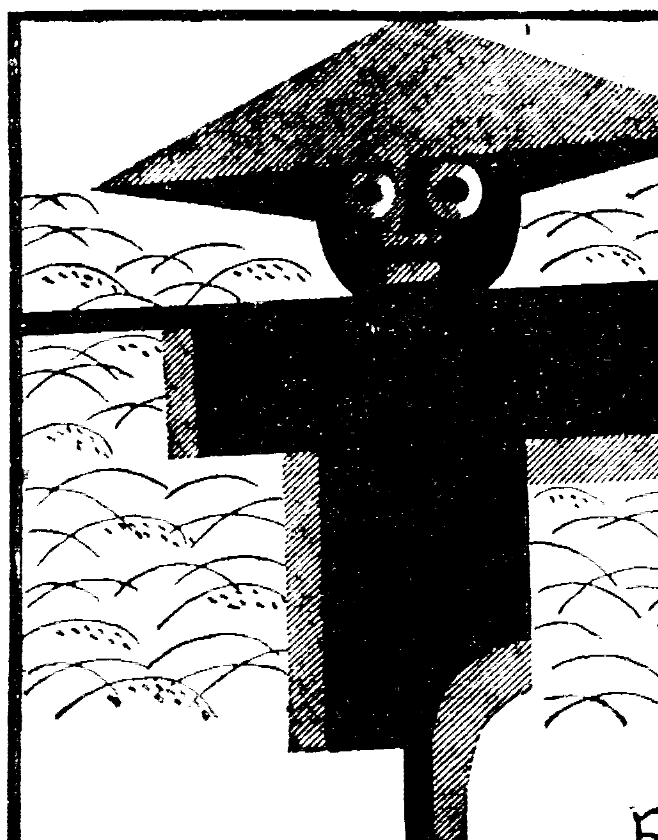
半身不隨가되고手足을쓰지못하며血壓亢進하야困難한분은親切手封入申込次第自己의悲懷經驗으로苦心의結果創製한今快驗例를어든秘藥의內容을無料詳報함

●兵庫縣明石市中町 加古本家

◎모히中毒症治療科

仁川外里二〇八 金龍內科醫院 電話一一一六番

釘本洋樂器店



日本에자랑할것이잇슴니다 쌀되는나무와눈병약의大學

醫學博士 岡本軍次郞氏 醫學博士 小玉鎭藏氏 醫學博士 松阪與之助氏 推獎

大學目藥 대학목약

一瓶마다大學洗眼藥添付

「大學目藥」은, 三醫學博士가모다推獎하는効力이第一인眼疾藥입니다 一瓶마다, 「大學洗眼藥」이라고하는進步한洗眼이添付되어잇스니이것으로써맛하게눈을씻으신後에目藥을너흐시면, 一層治癒가完全하야速히治癒합니다

價格 二十錢, 三十錢 모다大學洗眼藥이添付되어잇스나 五十錢, 一圓 別로大學洗眼藥만이所用되시면 小兒用 二十錢 二十一錠入金二十錢입니다

十歲以下小兒를爲하야 特製의小兒用大學目藥이有함 小兒用目藥으로最古한信用이有함

大阪北濱 參天堂株式會社 144

粉末純乳

特히 一歲前後

ラクトーゲン 락도겐

滿一歲前後의아기를爲하야가장조흔離乳의季節입니다

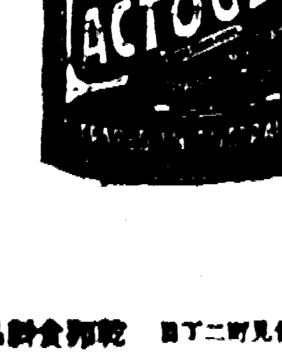
此季節을놋치마시고確實히離乳를實行하십시요

離乳가넘우느지면그아이에는決코充實히되지안습니다......

只今부터락구도ー겐에미음을섞어서母乳먹이는間間히주십시요 晩秋頃까지에는完全히母乳를떼실수가잇슬것입니다。

說明書進呈

販賣店 藥店·食料品店



本店 大阪市東區伏見町二丁目 乾卯食料品株式會社 支店 東京市丸ノ內ビルヂング內三階

內務省指定消毒藥 後藤デシン 데신

御大典의吉辰切迫! 惡疫豫防은 奉祝에의第一步!!

窒扶斯菌의三十三倍。赤痢菌五十倍。虎列剌、黑死病菌은百倍의稀釋液으로滅菌防臭의効力이偉大함 (知名藥店에서販賣함)

▲本劑는引火性이無함 ▲用法簡易、撒布栓添付함

口中胃腸內殺菌劑 カオール(가오-루) 愛用者優待!

簡單한滋味잇고만히맛는!!

賞品 五千圓의 大懸賞募集

當籤者 壹万五千六百余名

壹等 天賞堂責任保証付 金側腕卷時計 價金參拾圓 貳拾名 金六百圓

貳等 天賞堂責任保証付 銀側懷中時計 價金貳拾圓 貳拾名 金四百圓

參等 L式廿一号 プラトン万年筆 價金五圓 壹百名 金五百圓

四等 原料 オリヂナル香水(中瓶) 價金壹圓 五百名 金五百圓

五等 カオール袋入 價金弍拾錢 一万五千名 金參千圓

懸賞課題

여러분의保健을爲하야
本日부터直時……
○○○○의
常用을
勸告합니다

右文句中○○○○는口中胃腸內殺菌劑로、有名한最良藥의名稱입니다

무슨名稱이겟슴니까 써너십시요

한분으로멧張이든지됨니다.한張이라도만흔사록만히들어맛슴니다

答案書法其他

答案用紙는……愛用者의證으로가오-루의効能書(袋入은그上包의効能書、箱入은箱中의効能書)의餘白에左의順序로쓰십시요

一、問題의答案○○○○
二、貴下의住所氏名

答案送法……開封하야貳錢郵便切手를貼付하십시요三十匁(約六十枚)까지貳錢입니다

(送料當局負擔)

細規

一、答案의字體는全部楷書로明確히쓰십시요
一、答案은昭和三年九月卅日까지의郵便局의消印잇는것에限합니다
一、正解者의總數를抽籤으로써當籤及等級을決定합니다
一、抽籤은各新聞社員及係官立會한後嚴正公平히執行합니다
一、發表는同年十月下旬에本紙上으로합니다

答案의送處

東京市日本橋區水天宮前
安藤井筒堂藥品部懸賞係

또便利上買求하신販賣店에서도取次합니다

가오-루의 配劑와其効用

一、口中及胃腸內殺菌劑
空氣又는飮食物과共히口腔으로侵入하야오는黴菌、即窒扶斯、虎列剌、流感、結核菌等其他의病菌病毒을口中과胃腸內에서完全히殺菌하야、此等傳染病을豫防함

二、健胃整腸劑
胃를健全히하며또消化力을亢進하야食慾을增進케하며、泄瀉、腸加答兒等에整腸劑는殺菌劑와相互協力하야此를治療함

三、强壯及興奮劑
身體를强壯하게하야特히心身의疲勞沈衰한時에는各機能을興奮케하야氣力을回復旺盛케함

四、清凉及美音劑
그特有한芳香으로口中의惡臭、惡熱을除하며、祛痰劑는咽喉의乾燥를潤霑하고、音聲을美化하며、且하서精神을爽快케함

◎故로諸位의保健을爲하야

가오-루의二三粒을口中에무십시요、本劑를무시면마스크、양추질의必要가업는同時에心身을爽快케하야、胃腸을健全히하는効力이잇슴니다

◎本日부터即時가오루-의常用을勸告합니다

定價
袋入
德用 五十
箱入
容器付 懷中形 各五十
ポケット用

가오-루는全國到處의有名藥店에잇슴니다

第二回俱樂部野球聯盟戰第七日

蓄銳後의中央軍 今日對培材決戰

—사흘동안휴양한중앙의소장은수길군—

강력배재의공격은어써케막을것인가

觀衆의興味이에集中

[illegible]

市外各洞協同 聯絡運動開始

시외가선과협동해운동한다

電貨統一仕民代表會

[illegible] 전차임금 통일(電車賃金統一期成同盟)이라는 [illegible] 집행위원을 선거하얏는데 [illegible] 경전(京電)과 [illegible] 복안(腹案) [illegible]

對岸에馬賊 輕甲隊와激戰

과벽중에서도한명이전사

頭目未詳二百名出現

[illegible] 중국관헌(中國官憲)에게 [illegible] 장백현(長白縣) [illegible] 마적단(馬賊團) [illegible] 다더라

暴雨로溺死

지난십오일오후부터 나리는비는 [illegible] 담양군(潭陽郡) [illegible] 담양천(潭陽川)의상류인 금성면(金城面) [illegible] 외추리(金城面外楸里) 강선홍(姜善洪) [illegible] 【담양】

時局標榜强盜二名 平北江界에出現

세집에들어가현금십원강탈

犯人踪跡은五里霧中

[illegible]

高麗革命黨公判 十月六日로延期

연괴에연괴에또다시연긔

未決呻吟半個星霜

[illegible]

萬頃江에溺死

두사람이죽어

[illegible]

「義務金은減除하고 敎育에置重擴張」

—길림생모처에서정의부대의회열고 교육군사등여러가지장래방침토의—

吉林에서正義府代議會

[illegible] ▲總務部▲地方部▲敎育部▲軍事部▲財務部

◇닭도적 주소부뎡 리춘식(李春植)(三二)은 [illegible] 과공모하고 지난구일 오후 [illegible] 고양군숭인면 청량리(淸凉里) [illegible] 의집에침입하야 [illegible] 시내종로서에 데포취됴한결과 [illegible] 자백하얏다더라

既納稅金에 食器까지差押

이미내인세금에밥그릇차압

◇鳳山郡廳의處事

황해도봉산군(鳳山郡廳)에서 [illegible] 비난이놉다더라 【사리원】

少年會紀念도禁止

시외사강(市外四江)의 회소년회(四江少年會)에서는 지난십오일 그창립 두돌마지를 긔념하기위하야 방뎡환(方定煥)씨를 초빙하야 [illegible] 룡산경찰서(龍山警察署)에서 [illegible] 【경서】

男女로組織된 拳銃密輸團

권총삼백여도압수를당해

龍岩浦署에被捉

[illegible] 룡암포(龍岩浦) [illegible] 경계가엄중하기때문 [illegible]

救濟金遝至

◇百圓 平壤大同고무工業所
◇五十圓 朝鮮貿易株式會社▲鎭南浦姜俊植氏
◇四十四圓 平壤大同고무工業所女職工一同
◇四十圓 稷山馬井里一同
內譯 ◇二十圓▲李元珪◇三圓▲朴容夏◇二圓▲崔義濬◇一圓▲李學珪◇五十錢▲梁在雄▲李龍夏▲李漢翼▲金濟性▲金德在▲鄭相好▲孔承烈▲金基鍾▲李寬求◇三十錢▲李官求▲朴駿遠▲梁慈先▲朴昌三▲金勳鍾▲方允根▲孔光烈▲韓聖俊▲孔錫烈▲金東用▲尹成五▲李明洗▲李寅永▲金洛中▲沈千萬▲李在求▲金正淳◇二十錢▲金喜年▲金達文▲金日中▲張元三▲成伯俊▲方京玉▲李明汝▲完洙▲李昌求▲張喜年▲金允▲洪聖日▲朴道敏▲金昌▲李國臣▲金文三▲吳聖化
◇三十七圓 協成女子神學校職員及學生一同
◇二十圓二十一錢 培花女子普通學校學生一同
◇二十五圓四十七錢 開城貞和女普校職員及學生一同
◇二十圓 水原華城自動車會社車裕舜氏▲大邱慶尙合同銀行員一同▲朝鮮貿易株式會社員一同▲京城西大門外十六個所精米人夫保護契員一同
◇十七圓八十四錢 長湍公普校職員及學生一同
◇十七圓七十錢 平壤大同고무工業所男職工一同
◇十七圓十錢 水原敎平壤分舘一同
◇十七圓 長城白羊寺佛敎專門講院崔秋岡▲林學先▲金知鍊▲趙雲陽▲文鶴田▲金學縉▲玄奇峰▲姜知憓▲劉映河▲邊知書▲白南奎▲朴吉龍▲朴梁植▲鄭德岸▲姜道永▲梁熙周▲崔敏行▲金正敏▲崔鳳儀▲梁金石▲李知元▲金東煥▲宋東勳▲金知順▲吳戒信▲田宗淳▲金永潤▲林學機▲金映湜▲金貴祚▲尹慧信▲鄭光鍚▲安錫潤諸氏
◇十三圓三十錢 高陽郡栗島夜學部員一同
內譯 ◇二圓栗島夜學部創立員一同▲李大佑◇一圓韓翼洙◇七十錢李平漢◇五十錢金萬旭▲李平云▲李平淳◇三十錢▲梁五萬▲李平植▲李億乭▲吳在根▲金聖集◇二十錢崔淳在▲馬永萬▲池連植▲李完植▲許仁默▲印淳泰▲李元益▲梁興云▲李洪基▲李善▲李淳培▲白元俊◇十錢李
▲朴先奉▲金元奎▲李永基▲崔興仁▲朴漢奎▲趙德根▲池允先▲金興元▲印泰植▲柳得春▲李顯植▲李德基▲金聖用▲金石崇▲李永庚
◇十一圓十一錢 [illegible]
◇十一圓 [illegible]
◇十圓七十錢 蘇島大街洞 [illegible]
◇十圓五十六錢 義州農蠶學校職員及生徒一同
◇十圓 鍾路二丁目曾信堂時計舖▲桑屋町李鍾石氏
◇九圓七十三錢 東大門女普校第三學年一同
◇五圓五十五錢 南海留學生親睦會
◇五圓五十錢 新義州基督敎靑年會
◇五圓 新義州朴明哲氏▲水原金學海氏▲大邱朴昌根氏
◇四圓十六錢 全州無産兒童學校▲瑞山田泳爽氏
◇三圓 長湖院崔應柱氏▲水原申鉉益氏▲金根在氏▲洪鍾煥氏▲洪思先氏▲安城朴裕秉氏▲劉泰元氏▲萬頃鄭錫朱氏
◇二圓十八錢 海美幼園兒童一同
◇二圓九錢 平康公普校第三學年生一同
◇二圓 鎭南浦第二公普校白駿基氏▲水原金俊氏▲金龍植氏
◇一圓 長湖院李成雨氏▲金祀完氏▲權大日氏▲李鳳岐氏▲尹日在氏▲尹鳳燮氏▲江華朴英大氏▲曾信堂時計舖店員一同▲忠信學院▲元山朴承南氏▲伊川徐炳周氏▲新義州金聖俊氏▲開城張萬秉氏▲洋服店職工一同▲金鍾換氏▲江華金永志氏▲金昇鉉氏▲權鍾重氏▲貫鐵洞李圭明氏▲李圭鉉氏▲李圭幸氏▲黃金町李顯柱氏
◇六十錢 水原八達組人力車夫一同
◇五十錢 蓬萊町嚴金壽氏▲阿峴金二萬氏▲峴底洞李廣鉉氏▲阿峴權貴成氏▲金泰熙氏▲朴健秀氏▲洪陳川氏▲光化門通李麒煥氏
◇廣木一疋 伊川劉仲範氏
◇衣服百二件 ▲착의一件▲要一件▲協成女子神學校學生一同(以上은十六日正午까지)
累計一萬六千六百四十四圓也
◇訂正 再昨報開城好壽敦女子高普校職員及學生一同은「開城好壽敦女子普通學校職員及學生一同」으로烏山金相鎬는「金相鎬」로昨報瑞麟洞黃春景은曹春景으로訂正

護送途中脫走

신의주서에잡힌희세의절도

[illegible] 신의주서(新義州署)에 [illegible] 평양(平壤)에 [illegible] 【신의주】

殉職한警官 平南만卄一名

[illegible] 평양공회당에서 평남도 [illegible] 순직경관(殉職警官)의 초혼제(招魂祭)를평남도각경찰서 [illegible]

◆天氣豫報◆

스포—쓰

中等校庭球와 蹴球聯盟戰

庭球는九月下旬頃

市內六中等校庭球聯盟主催朝鮮庭球協會後援의今年度秋季리—그戰은十五日 [illegible] 二十四日(雨天에依하야는一日延期)부터中央、普成、培材의三校가 [illegible] 每日午後二時부터 [illegible] 市內中等校의蹴球聯盟에서는十月中旬 [illegible] 豫定이라한다

京電7A府廳2

京城實業野球聯盟秋季리—그第一日은 [illegible] 十六日午後 [illegible] 府廳先攻으로開戰審判(球)佐武(壘) [illegible] 七A對二로京電勝•開戰二時四十五分•場所京城球場

鐵殖戰無勝負

同日午後一時五十分殖銀先攻으로開始、審判(球) [illegible] 十二回까지二對二同點으로無勝負、開戰六時二十分

走高跳에新記錄

神競陸上京城豫選

朝鮮體協主催朝鮮神競一般陸上競技豫選은十六日京城運動場에서擧行한바走高跳에朝鮮記錄이생겻슬뿐으로大體記錄은平凡하얏다이제一着及二等을紹介하면다음과가트다

百米1矢野(督府)11秒6▲二百米1矢野(督府)24秒2 ▲四百米1李榮敏(延專)56秒6 ▲八百米1深津(鐵道)2分11秒6 ▲千五百米1遠藤(督府)4分47秒、2鄭商熙(養正)3 [illegible] ▲五千米1吳登伊(道師)17分04秒、2宋英福(道師) ▲一萬米1鄭興根(養正)36分38秒、2車熙泰(京城) ▲四百米리레이1總督府46秒6 ▲八百米리레이1總督府1分36秒8 ▲四百米低허—들1宮川(鐵道)1分04秒

走高跳1森田(醫專)1米77(新記錄) ▲棒高跳1池田(京師)3米24 ▲走廣跳1矢野(督府)6米10 ▲砲丸投1有馬(京城)11米67 ▲圓盤投1劉錫翰(延專)33米94 ▲投槍1李惠澤(靑年會)48米28 ▲五種1崔承鉉2179•980(京師)2佐野1943•855(督府)•3沈稷燮1835•855(京師)

氣血을雙補하고疾病을根治하는

天藥泉 (텬약천)

換節期에는누구에게든지病魔가침노하기쉽슴니다 이러한疾病을豫防하고根治하야一生의健康을保存하라면반다시天藥泉을服用하시오

効能槪略: 貧血症。病後衰弱。神經衰弱。慢性及急性胃腸加答兒。消化不良。食傷。胃痛。急性下痢。腹痛。頭痛。心痛。齒痛。打撲傷及挫傷。火傷。凍傷。皮膚病一切。慢性泌尿器病。生殖器病(內服과外治에兼用되며浴用도有합니다)

◎各地著名藥品店에서販賣함

定價表 (內服、外用) 二百五十瓦入 九十錢 五百瓦入 一圓五十錢 (浴用) 麥酒壜入 六十錢 一升壜入 一圓五十錢

製造元 京城南山町二ノ四六 昭和商會 電話本局三六八四番 振替京城二九一一番

星印소—스 (별표소—스)

맛이는洋食을잡수시기爲하야「西洋料理法」가든冊을보는것도한方法이나 별표소—스를使用하시는것이더욱훌륭한有力的確한別다른한方法입니다

姉妹品 별표마요네—스소—스

朝鮮荒貨內外雜貨 代金引換迅速酬應
五房在家
京城南大門通四丁目拾壹番地 金容漢
電話本局一八二七番 振替京城一二六六一番

運轉手練習生募集
自動車運轉手希望者는朝鮮唯一最高權威인本所에와서배우라 新式시보—레及포—드運轉으로敎授
自動車敎育會與活動寫眞應用敎授●언제든지無試驗入學許可●學則送
京城西大門町一丁目 公認東洋自動車講習所

醫學講習生募集
甲科는醫師準備 乙科는醫生準備
入學期日來十月四日 開學期日來十月五日
詳細事項은三錢切手添付申込次第送呈
平壤私立醫學講習所

頭痛에노—신

天下一品 春田墨 南大門墨

新發明 [illegible] 機

寶踐簿記專修學院 [illegible] 一四四番地 [illegible] 期間六個月 [illegible]

手形無効廣告 [illegible]

果樹業者諸位에急告 [illegible]
鎭南浦果物興業株式會社 專務取締役 朴 [illegible]

朝鮮純正眞油 品質純粹 絶對保證 참기름
京城府竹添町三丁目 [illegible] 製油所

藥品製造發賣廣告
一、洋藥製造部
二、洋藥品卸賣部
三、賣藥製造部
四、漢藥唐草材部
萬壽藥舖

ClibPDF - www.fastio.com

不動産金利를 殖銀東拓이利下

一齊히九月二十日實行

殖銀東拓의長期金利는本年四月에하얏슴으로今回에다시金利를約五厘引下를實施하얏든바그後金融界의緩慢이依然히繼續되고ㅡ부터實施케된바此로써日本의不動産銀行과大略金利가同一케된동안高利負債의借換이一段落을告하얏슴으로金利가顯著히低下된모양이더라

◇殖銀

	現行率	改正率
(一)朝鮮殖産銀行令第十六條第一項第一號乃至第四號貸付	九分三厘	八分八厘
(一般勸業貸付)		
(二)前號中特히政府補助가잇는事業鐵道財團工場財團組合貸付	八分八厘	八分五厘
(三)朝鮮殖産銀行令第十六條第一項第二號及第四號의貸付金融組合의貸付가잇는자	九分八厘	九分[illegible]厘
(四)朝鮮殖産銀行令第十六條第一項第五號貸付(水利組合除外)	八分	七分七厘
(公共團體貸付)		
(五)水利組合貸付	八分二厘	八分一厘
(六)公共團體年度內一時借入(水利組合除外)	八分八厘	八分五厘
(七)朝鮮殖産銀行令第十六條第一項第六號貸付(金融組合除外)	八分八厘	八分五厘
(非營利産業法人貸付)		
(八)金融組合聯合會에貸付	短期八分二厘 長期八分	七分九厘 七分七厘
産米增殖計劃에基因한貸付金		
(가)土地改良資金	七分一厘	七分
(나)農事改良資金(産業組合聯合會貸付)	七分六厘 六分八厘	七分五厘 六分七厘

◇東拓

貸付種類	現行率	改正率
不動産擔保貸付	九、三	八、八
水利組合	八、七	八、一
公共團體貸付金(水利組合除外)	八、〇	七、七
但上年度內一時貸付(水利組合除外)	八、八	八、五
水利組合設立前一時貸付	八、八	八、五
産業에關한組合貸付	八、八	八、五
生産物擔保其他不動産擔保貸付 / 上의擔保以外의財團其他擔保 / 畜産	九、三	八、八
産米資金 土地改良	七、一	七、〇
農事改良	七、六	七、五

北海殖銀과 同一程度

有賀殖銀頭取談

金利의低下는一般의希望하는바로當行에서도以前부터此方針이엿슴으로當行金計劃을樹立하얏든바過般來債務市場도잘推移되어高利의債借換도一段落을告하얏슴으로今番에다시金利의引下를斷行하고一般希望에應하기로한것이다今番利下의結果北海道殖銀과거의同一程度가되엿는데今後에도金融界는硬化하는모양이나日前의高低는行키지아니하고多少伸縮이잇슬지라도圓滑히推移할것이며漸次朝鮮의金利도日本과갓치되는것은必要하다云云

市價維持策으로 奉票兌換을決議

總商會長、各行政官을召集決議

【奉天電】 奉天總商會長은金融界를救濟하기爲하야連日會議를開하고善後策을研究中이든바十三日各行政官을召集하고如左히決議하얏다더라

一、奉票의整理는根本的으로整理치아니하면到底히維持하기難함으로外國銀行으로부터借款하야米人經營의花旗銀行으로부터現大洋을購入하야造幣廠에命하야十錢、二十錢、五十錢의硬貨를一千萬元鑄造하야紙幣를兌換할것

一、奉票와同價値로發行한銅元票는公濟平市銀號에命하야銅元으로兌換할것

日本의 夏秋蠶豫想

掃立枚數比前年減

【東京十五日發】 農林省發表＝昭和三年九月一日現在夏秋蠶掃立枚數豫想은一千六十五萬八千七百五十枚(內白繭一千二萬七千七百五十枚黃繭三十八萬七千枚)로前年에比하야二十萬六百五十五枚(二分七厘)의減少라더라

株式

波亂不絶의 混亂한商狀 (十七日商況)

未曾見의壯觀!

前場活氣 休日前의商狀은何等顯著하얏다 前場은一層可觀이잇고田道의買가等變調가업시不動이엿슴인이도니今朝阪寄의氣勢로東新百八十圓이써어지는下勢를보고當地하얏든바今場에도阪寄東新百八十圓이써어지는下勢를보고當地는松山金龍等의投物과利喰으로十圓에나十圓을保持하고阪地다시反撥하야而見으로商勢를유지하얏스며波調에出하고後場에東新合이百八十圓을恢復함을보고當地는

後場强硬 前場의波調를繼承하야[illegible]

新市를動機로 嫌氣投와利喰

一圓大引으로續上勢를示하얏스나▲大新은追隨의遲遲로十錢高인九十四圓二十錢寄後十錢大引으로모다步調가엇잇다

特別한新材料가엄고實需方이無味일것을豫想하얏든바今朝에阪電과가티「마바라」의嫌氣가新市機會로爆發되어意外에新市戰으로可觀을呈하엿스나時日勢의變調를作하야投物이만흔同時에利喰도相當하얏스나此等店別로보면압에와갓다

(表: 京城/大阪 各店 賣買) [illegible]

攻擊防戰이相伴

目前一層豫想

十錢外지잇슨後果然阪電이百八十圓二十錢大引을報하야當止는二十錢으로電光石火와가튼利那의騰落이엇다

繼續하야萬人注視의焦點이되어오는宮川側態度를休日中에軟派가悲觀하는傾向이드니畢竟今朝에「마바라」를衝動시켜賣氣를煽動하야가지고東新百八十圓을개봉하下勢를促成하얏스나宮川側의防戰이猛烈함으로軟派의攻擊도그効를奏치못하고時勢는다시急反撥을보게된것이바今朝의阪電은압에와갓다

田道高價盛買

早電을보고서

阪寄에東新百八十圓의關門이색어짐을件하야當地에는松山金龍等의投物이가장顯著하얏고또低價에서新田等의利喰이相當하얏스나引際에田道側이阪地高의早電을接하고高價에猛烈買하야高價의阪電이엄슴을不拘하고百八十圓을넘어十圓을뛰어出現하는壯觀을呈하얏는바▲東新二千八百二十株▲大新六百七十株▲京取六十株로五千五百五十株의大商內엿섯다

宮川側優勢買

米高價도反響

【大阪電】 小口의嫌氣賣氣가잇섯스나宮川優勢買와米高價의反響을바다急反撥을示하얏는바目前에는波瀾이大하리라고豫想이된다

軟派態度도强硬

이와가티依然히宮川一派는中心삼고犄角의勢로兩方이激戰을覺悟하는터인바모처럼軟派의態度가强硬하다하겟지만宮川側도아즉가라서는容易히悲觀할程度에止치안코들이어軟派가買申하는곳을躊躇할이엄시잘買受하는點으로보아時勢의波瀾이不容易할것은無疑하다

電光石火의騰落

東新關門戰

百八十圓을一境界線으로잡고東新에關한强弱의目標가樹立되어잇스니今前場과가티波瀾이激甚한時勢는불지라도그境界線이崩然하다宮川買戰의裡面으로寄付

腕力時勢

突込賣警戒說

某相場師의말에依하면任手段이漸次佳境에入함을件하야此腕力時勢의波瀾은急激한데止치안흘것으로軟派는宮川買玉의悲觀을가지고東新十圓押의百七十圓을目標하나萬一그곳外지至한다하면突込의反動高가그만큼大할것이며新市低는今後高價米의皮肉的暗示가아니냐하는생각을가지고잇스며目下에突込賣는警戒함바라고말한다

反撥

七十七圓六十錢寄當地는百七十六圓二十錢外지이저지든가잇서百八十圓關門이색어저販後六圓三十錢低價外지잇섯고販地다시反撥하야五圓七十錢의低價가잇섯슴을不拘하고當地는田道側이販電을先鞭하야高價에突破하고五賣로一圓에八十圓을突破하고五

三株代引增加

東新七百株增

東取는百五十株增인때二千三百二十株의代引이되고▲또大新도百四十株增인六百九十株代引▲그中最大한增株를示한것은東新으로七百株增인一千七百八十株외代引이되엇다

東新手口

(賣)大林五〇 白井五〇 古一二〇 正崎一二〇 金龍五一〇

期米

商狀이一變

前場暴騰

休前二十八圓七十九錢에軟調로止하얏는데今朝大阪初付가十六丁高付하야三十三錢을報하니人氣急히强化하야二十九圓에賣로二十一丁高로初付한後에大阪二節四十錢에騰勢를보고二十六錢에强化하야三十五錢에跳하니져에서防戰賣進하야三十錢에强하야二十

困如何防戰賣

阪仁共急히小百丁이反騰한을보다大勢가全然轉下途程에在하다하면百丁反撥을好個의「모도리」로불수도잇슬것이나日本朝鮮의米作이不作인것은依然한事實임으로時日의經過를도리혀結局에高賣해질素質의米를一二仕手의힘으로어대外지抑壓할는지問題다

(表: 大阪·仁川 各限 高低) [illegible]

正米

依然히軟弱

仁川 在庫米도漸漸減退되는反面에地方에서에아넘賣物이稀稍出廻되고日本正米注文은殆無함으로人氣軟調하야今朝◎四等二十八圓을唱한다

大豆各店俵合

中限◇賣方 (略) ◇買方 (略) [illegible]

雨모양이繼續

【仁川觀測所發表】高氣壓은滿州로移하야七六六粍를示하고低氣壓은東海中部에七五六粍의것이東으로移動하야잇다天候는上海方面은尙降雨하고中國北로부터滿州에亘하야大概晴朗하며朝鮮은北部는晴中部以南은曇하야南道方面에는處處에雨모양이잇다日本은九州北部로부터山陰地方에降雨가잇슨이오其他大概晴曇相半이다東海中部의低氣壓이東으로移動함에딸아朝鮮은海峽方面은險惡化하야雨모양이繼續하고其他地方은大概陰曇히經過할듯하다

反動落은終焉

休前當地는二十九圓을쪼어二十八圓七十九錢을示現하얏슬으로休日지내後一層惡化를期待하는人氣이잇든데今朝阪仁商狀은全然人氣에背馳하야初付부터强하기든바今朝阪仁合에躍騰한後節도活躍하야阪仁함께大體道般反落의根本事情에잇서形勢一轉換한것이아니라一時過賣反動에不過한것임으로그와가티落調는遲延하얏고今朝反騰은急하고速한것이다今先物의限月이新穀期의것임으로軟派는依然히賣騰하야當地는차라리顧重한風情이잇스나反動落이一旦終焉을告한以上에는다시買進할妙味가업슴은勿論이오押目買의版局은다시到來하얏다고볼수밧게업는것이다

後場續騰

前場에暴騰한것이同今場에는一般的商狀을보하야同第二節에二十八圓四十九錢으로軟退하얏스나가다시反撥로漸騰하야六十錢으로强硬히止하얏다

一錢一錢에反落하다가大阪急高와가티①②賈進으로五十錢에暴騰하야結局四十九錢에止하얏다

繼續買活動

(富)

八月以後買方으로一貫活動하야繼續勝勢를博한㊋金永始君은中先限約萬石의買物을가지고追加反動落에遭遇하얏스나족음動搖가엽시不屈防戰하야오든터에阪仁商狀이急히轉換하야低押의바닥을示現함을보고今朝부터는다시活動하기始作하야節節買增하는光景이다

仁川各店俵合

當限◇賣方 [illegible] ◇買方 [illegible]
中限◇賣方 [illegible] ◇買方 [illegible]
先限◇賣方 [illegible] ◇買方 [illegible]

◇米豆餘聲 ▲大阪雨天이라는바람에今朝四五十丁이躍騰하얏다休前의低落으로低押의幕은終焉을告한듯한걸

▲大勢依然上勢에잇슴은幾何이엽슨즉今朝急騰이다시昂騰途程의幕을始作하는것으로볼수밧게

▲今次降雨에南道方面에早稻被害가不少하다고今年朝鮮米作은秋收해보면想像以上의凶作의事實이들어날것을생각하야볼일

▲大勢가그러함으로昂騰은每樣急激하다또至今부터押目買의版局이돌아온듯한걸

延取

各地前場

◇大邱 東西兩市場의反撥은新市十一中은新米만九十錢格下임을不拘하고十二文의薄商에始하야小口「마바라」의買氣旺盛을示한後各地好勢를作하야上騰로變하고木村買에引際各地止高로一成商會大手側見送으로高價에止하얏다

◇釜山 期米小高를보고廣瀨後藤岩松買가잇서十錢廿八文高인九圓十五錢으로新市十一은八文下猶의〇七錢을高價에十一錢으로小强히止한바(賣)片倉、後藤、前田、棚橋、畠山本、片倉、後藤、前川、棚橋、畠川、大池(買)廣瀨、岩松、魚大成이다

◇安取粟取引

(十五日後場)

	寄付	大引	賣買
先物	一六一〇	一六一〇	一重

(十七日前場)

	寄付	大引	賣買
先物	一六〇九	一六〇九	一重

株式(表)

京取短期取引 / 京取短期前場步調 / 京取短期後場步調 / 大阪短期前場步調 / 大阪短期後場步調 / 東京短期 / 東京現株前場 / 大阪長期取引 / 大阪短期取引 / 代引算定日步 [illegible]

◇京取＝寄付不申 ◇大新＝[illegible] ◇東新＝[illegible] ◇京取＝寄付大引不申 [illegible]

川五〇田友一一〇京證一五〇成清一七〇松山三六〇新田七二〇市田道一〇〇金秀八〇白樂二〇川六〇(買)大林二二〇白井一三〇正崎一七〇金龍六〇古川七〇田友一二〇京設一〇〇成清二〇松山三九〇新田四四〇田道五〇〇金秀一七〇白樂一七〇市川六〇〇

期米(表)

仁川前場 / 東京前場 / 大阪前場 / 各地期米 / 延取(釜山) / 仁川正米時勢 / 京城正米時勢 / 大豆定期 / 仁川大豆時勢 [illegible]

商況(表)

◎大阪綿糸 / 京城綿絲布時勢 / ◎大阪棉花 / ◎橫濱生絲 / ◎大阪砂糖 / ◎海外砂糖 / ◎對外爲替 / ◎海外經濟 / 滿洲各地商況 / 安東取引所株 / 鎭平銀時勢 / 滿洲取引所株 / 奉天票 / ◎京城手形交換 / ◎朝鮮銀行券 / ◎日本銀行券 / ◎日本金利 [illegible]

진실한 眞珠 【百十七】

李益相 作 李靑田 畫

녀자의마음 (7)

「요전에 신문에 떠들던일이 잇지오」

소정이는 이말을 단도직입으로 혜원에게 뭇는것이 좀창후한 생각이 낫지만 하는수업섯다

려혜원의 얼굴빗은 잘백한달빗알에도 오히려 붉어젓다 무어라 대답하여야 조흘지모르다 가 모든것을 사실대로말해주는 것이 처녀재 존경하는희병에게 대한 의무라생각하야

「참으로 인정은 몃으나잇는……

은 그런경우를당하면 저가튼녀자 때문에 직업을일코 명예를상하고 다른사람의오해를 삿스니 와 펴으나 원망을하겟지만 못만치도 그런것이 보이지안코 나종까지 제일을 보아주시겟지오 세상남자의 마음이 다 그러하다면 고생하는 녀자는 하나도업슬것이야요」

하고 혜원이는 소정의얼굴을 본다

「신문에 난것을 올러고 미도 이아요」

하고 혜원이는 되풀엇다

「자서한내용을 모르는사람은 누구든지 마음맛게수업겟지오」

소정의 대답은 쌀쌀하얏다

혜원이는 변명할 필요를때옥 늣기엇다

「그러면 당신은 희병씨를 신문에난그런남자로 아셔요? 그럿은여러가지 복잡한사정이 잇서서 그러케된것이야요 그때에 어더마진이는 저가 더러고은 아이의 아버지되는이엇서요」

말비두를내고 혜원이는 자긔가 칠모를벼에 그마수에걸려엇든것과 그가 쌍랑한뒤쇠 더 아편쟁이가 되엇든것과 아이를볼모잡아 위협하려다니든것과 아이가 불상한생각이나서 약간의 월급을 제공하야오든것과 그날 석양에 려관에와서 소동을닐으키는것,공장미터서 질투로싸움이 난것과 희병이가집에서나오다가 아편쟁이에게 약간손을댄것과 자긔와희병이가 경찰서와지 호출당한것을 며강말하얏다

이러케말하는 혜원의눈에는 눈불이 글성글성하얏다 혜원의말이 참이라하면 소정의생각은모다 글흣되엇이엇다

「그러면 희병씨는 이분을 참지못하야 남의일에 오늘날그러케되엇구먼요……」

하고 소정이는 한숨을쉬엇다

「비 그런것이야요 항용 사람이아요」

하고소정이는 또한숨을쉬엇다

「그래고 희병씨말슴은어래요 세상에 아주비길만하게 악한사람은 업다구요── 어떠한사람이든지 새려어보면 어느모에든지 사랑할만한 아름다운영혼가지고엇다고요」

혜원이는 감복한것가티 말을한다

「그야 보기에 당연하겟지오 그러케 낫븐사람이 아니라고 악겟지오 어떠케든지 잘회해볼해서영준이를 차저다가 길르라고 하셧지만 커는발이떨어지지안해서가보지못햇서요 그러다가 필경그가아편을 끈는약을 넘우만히먹고 운명하게될럽시에 겨우 차저보앗서요 나도 지금와서는 아이아버지의 제게 몹시군것을 조용도 원망할생각은 업서지고 불상한생각만 나게되엇서요 사람이죽오니까 미웁고 어여쁜고간에모다 그만이드군요」

혜원이는 눈물을닥는다 달은 경자나무우으로 솝히올라 왓다 서늘한바람에 몸에찬긔운이 돌앗다

소정의는 무엇인지 한참생각하드니

「희병씨가 당신일에 동정하듯이 다른사람의일에도 동정하고에를쓰가요」

하고물엇다

◇祝東亞日報熊川支局發展◇

熊川酒造株式會社 專務取締役 黃命顯

熊川大振運送店 社長 張錫春

熊川 面長 黃始顯

熊川郵便所長 沈禧鎭

熊川金融組合 書記 張午鎭

熊川金融組合 書記 李炳胄

珠山面長崎市 金仲學

熊川公普校 訓導 崔秉[illegible]

熊川公普校 訓導 鄭寅哲

熊川公普校 訓導 李[illegible]珪

熊川面 大昌精穀場

珠山面珠野里 地方産業技手 朴琮和

昭山公普校 訓導 崔昌封

熊川 昭和自轉車舖 主 宋斗憲

熊川面寶橋里 金瑀元

熊川面大川里 林[illegible]

珠山面珠野里 白[illegible]南

熊川面芦川里 沈宜秀

熊川面九龍里 白南[illegible]

熊川面竹淸里 金東圭

熊川面竹淸里 金良濟

熊川 司法代書人 李貞圭

熊川郡板橋公普校 訓導 朴商元

熊川面獨山里 金[illegible]萬

珠山面珠野里 任啓鎬

珠山面三谷里 朴燦圭

熊川面水里 黃斗[illegible]

咁山面興溪里 徐[illegible]三

◇祝咸鏡線全通並利原支局發展◇

利原郡廳職員一同

利原警察署職員一同

利原邑內 利原公立普通學校 利原公立小學校 職員一同

利原郡遮湖港 利原鐵山株式會社支店

利原農會

利原金融組合

利原郡畜産同業組合

利原郡內面事務所 面長 金在[illegible] 會計 鄭斗[illegible] 書記 李容云 同 朴正[illegible] 同 尹允[illegible] 同 崔[illegible] 技手 嚴[illegible]

利原邑內 秦昌隆

利原邑內 天道敎宗理院

利原郵便所 尾西鶴吉

利原邑內 利原釀酒組合

利原邑 金福利 津ケ谷商店 振替八二四三番

利原商務會

咸興地方法院利原出張所 鈴木庄治郞

利原邑荷車組合

利原邑內 成春醫院 梁珍鴻

利原邑內 [illegible]

利原郡南面事務所 面長 姜[illegible] 會計 姜[illegible] 書記 辛[illegible] 同 朴[illegible] 同 崔[illegible] 同 辛[illegible] 同 朱[illegible] 同 孔[illegible] 技手 姜[illegible]

利原郡遮湖公立普通學校 職員一同

利原郡南面漁業組合 職員一同

利原郡 婦人協會

利原郡 醫生會

利原文坪里私立文昌普通學校 校長 [illegible] 訓導 [illegible]

利原邑內 [illegible]昌

利原邑內 東[illegible]

利原邑內 [illegible]

◇祝古場分局設置◇

古場市 [illegible]

松面南江洞 金三[illegible]

江面東興洞 張寶德 [illegible]

ClibPDF - www.fastio.com